onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Ñapa
met Ñapa Af 1,75
donderdag
6 september 2012
jaargang 128
nr 211

AMIGOE

50 jaar

prèkè
Karamild

3 Aruba
Meer tijd voor ontwikkelaar Hardrock hotel voor financiering

11 Financieel
Banengroei bedrijfsleven VS hoger

13 Wereld
'Moord bij Annecy buitengewoon barbaars'

14 Sport
Louis van Gaal: De voortekenen zijn slecht

Coca-Cola past recept wereldwijd aan

ORANJESTAD — The Coca-Cola Company gaat één van de ingrediënten in frisdrank Coca-Cola, namelijk de kleurstof karamel, wereldwijd aanpassen. Het bedrijf vraagt producenten om de hoeveelheid van het controversiële stofje 4-Methylimidazole (4-MEI) in de karamel te verlagen. Dit naar aanleiding van recente publicaties over de mogelijk kankerverwekkende eigenschappen van 4-MEI.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat heeft Vielka Guzmán, communicatiemanager Cariben van The Coca-Cola Company, desgevraagd aan *Amigoe* laten weten. Zoals eerder in deze krant stond, heeft het bedrijf in de Amerikaanse staat Californië al wel de hoeveelheid 4-MEI in Coca-Cola verlaagd. Dat werd gedaan om te voorkomen dat er daar een waarschuwingslabel op de frisdrank gezet moest worden, aldus het concern. Overigens paste ook Pepsi-Cola in Californië de hoeveelheid 4-MEI in hun frisdrank aan. Aanpassing van ingrediënten is gemakkelijker dan het aanvechten van wetten die niet gebaseerd zijn op wetenschappelijk bewijs, aldus Coca-Cola. Vooral ook omdat aanpassing geen invloed heeft op de smaak en het uiterlijk van de populaire frisdrank. De reden waarom het frisdrankbedrijf niet direct wereldwijd de hoeveelheid 4-MEI in haar producten verlaagd, is naar eigen zeggen omdat ze niet beschikken over de 'leveringscapaciteit' voor de aangepaste karamel (met minder 4-MEI). Volgens Center for Science in the Public Interest (CSPI) ligt de vertraging echter aan de hogere kostprijs van karamelkleurstof zonder 4-MEI. Of karamel zonder deze stof duurder is, wil Coca-Cola niet kwijt. Desgevraagd ontkent het concern in ieder geval dat het aanpassen van de karamel een kostenkwestie is.

Geen duidelijk termijn

Wanneer de wereldwijde aanpassing concreet wordt ingevoerd en leidt tot verlaging van de hoeveelheid 4-MEI in Coca-Cola op Aruba of elders ter wereld, kon het bedrijf niet aangeven. "We zijn onze plannen aan het ontwikkelen en werken hierbij nauw samen met onze leveranciers." Het bedrijf benadrukt echter dat de huidige hoeveelheid 4-MEI in hun cola, geen enkel gezondheidsrisico oplevert voor de bevolking. Op de vraag van Amigoe hoeveel 4-MEI de Coca-Cola die op Aruba geproduceerd wordt dan bevat, heeft het concern geen antwoord gegeven. Ze zeggen wel het volgende: "Alle ingrediënten die gebruikt worden in onze producten, inclusief de gebruikte karamel, zijn door regelgevende instanties en internationale organisaties zoals USFDA, European Food Safety Authority (EFSA), Food Standards Australia New Zealand (FSANZ) en WHO/FAO Joint Expert Committee on Food Additives (JECFA) veilig bevonden." The Coca-Cola Company stelt dat het concern voldoet 'aan alle van toepassing zijnde eisen in de landen waar onze producten verkocht worden'.

Vanochtend heeft Amigoe proberen te achterhalen wat het marktaandeel van Coca-Cola is onder de frisdranken in ons land. Marketingmanager Emily Faro van Tropical Bottleing kon hier echter geen antwoord op geven en verwees naar de verkoopafdeling. Deze afdeling was vanochtend niet beschikbaar. Romar Trading, de Arubaanse leverancier van de grootste concurrent Pepsi-Cola, kon vanochtend ook niet aangeven wat haar marktaandeel is. "We verkopen wat we kunnen verkopen en proberen onze targets te halen", aldus een marketingmedewerker tegen deze krant. Een andere medewerker zei niet te weten of hij die informatie openbaar mocht maken. Het management was niet bereikbaar voor commentaar.

4-Methylimidazole

4-MEI komt voor in allerlei voedselproducten en dranken die al tientallen jaren worden geconsumeerd. Het kan zich vormen tijdens een kookproces met een zogenaamde Maillard reactie. Al het voedsel waar suiker in zit en die gebakken, geroosterd of gefrituurd zijn, hebben kans op aanwezigheid van 4-MEI. Bovendien kan 4-MEI ontstaan wanneer karamelkleurstof wordt gemaakt. Deze karamel wordt behalve in cola ook in andere dranken, ontbijtproducten, gebak, snoepgoed, zuivelproducten en kruiden gebruikt. De hoeveelheid waarin 4-Methylimidazole mogelijk kankerverwekkend is, ligt overigens zo hoog dat een persoon gedurende zijn leven gemiddeld 1000 blikjes cola per dag moet consumeren om een mogelijk gevaarlijke hoeveelheid 4-MEI binnen te krijgen.

Contract aanleg zonne-energiepark getekend

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) ondertekent het contract voor de aanleg van een nieuw zonnepanelenpark op het parkeerplaats van luchthaven Reina Beatrix. Links naast hem zit Elmar-directeur Robert Henriquez, rechts Dennis Gieselaar, directeur van het Nederlandse bedrijf Okomera Solar Power Solutions dat de aanbesteding van het project heeft gewonnen. De ondertekening vond gisteren plaats in het Dr. Edward Cheung Center for Innovation, in aanwezigheid van afgevaardigden van Carbon Warroom en The New America Foundation. Het parkeerplaats van de luchthaven wordt overdekt en daar bovenop komen de zonnepanelen 3,3 megawatt die aan stroom moeten gaan produceren. Oskomera legt het park niet alleen aan, maar beheert het ook voor de komende 25 jaar. De bouw start aan het eind van het jaar. Wanneer het klaar moet zijn, is echter niet bekendgemaakt. Ook is niet bekend hoeveel het park, een publiek-privaat project waar onder meer het Aruba Growth Fund van investeerders René Kan en Milton Berlinski geld in steekt, kost.

Bahamanen met gestolen vliegtuig op Bonaire

KRALENDIJK — De marechaussee heeft gisteren op het vliegveld van Bonaire twee mannen van de Bahama's aangehouden, die rondvlogen in een gestolen tweemotorig chartervliegtuig.

Het toestel dat ruimte biedt aan acht passagiers, was gestolen op de Bahama's, meldde de marechaussee vandaag. De autoriteiten van de archipel hadden een internationaal opsporingsbericht uitgedaan om uit te kijken naar het vliegtuig.
De Koninklijke Marechaussee op Bonaire herkende het toestel uiteindelijk op Flamingo Airport, waarop de verdachten van 29 en 32 jaar oud zijn aangehouden.

Bommelding in Amerikaans vliegtuig

PHILADELPHIA — Een Amerikaans vliegtuig is vandaag teruggekeerd naar de stad Philadelphia na een anonieme bommelding. Die bleek later vals te zijn.

Het toestel van US Airways was met 69 passagiers onderweg naar Dallas. Na de landing omsingelden agenten het vliegtuig en werden de passagiers van boord gehaald. Een persoon werd geboeid afgevoerd.
Het vliegtuig werd onderzocht op explosieven, maar er werd niets gevonden. Alle passagiers zouden met hetzelfde toestel alsnog naar Dallas worden gevlogen.
Volgens Amerikaanse media is de opgepakte man vermoedelijk het slachtoffer van een grap. Hij was vandaag jarig.

President Costa Rica ontkent doden bij beving

Foto: AFP

Scheuren in de buitenmuur van het Monsenor Sanabria ziekenhuis in Puntarenas, 90 kilometer ten noordwesten van San José.

SAN JOSÉ — In tegenstelling tot eerdere berichten zouden bij een zware aardbeving in Costa Rica geen doden zijn gevallen.
Dat heeft de Costa Ricaanse president Laura Chinchilla gisteren gezegd. Het Rode Kruis sprak eerder op de dag van twee doden.

"Er zijn geen levens verloren gegaan of mensen zwaargewond geraakt door de gebeurtenissen", zei Chinchilla tijdens een persconferentie in San José. Eerder had het Rode Kruis het dodental al bijgesteld naar één. Een vrouw zou een hartaanval hebben gehad tijdens de aardbeving.
De beving met een kracht van 7,6 op de schaal van Richter deed gebouwen trillen en leidde tot stroomuitval en storingen in het telefoonverkeer.

Aantal opgepakte bolletjesslikkers gedaald

Slikkerscellen al ruim half jaar buiten gebruik

WILLEMSTAD — De slikkerscellen zijn, zeven maanden nadat de politie verzekerde dat ze spoedig in gebruik zouden worden genomen, nog steeds niet klaar. Als er vandaag koeriers opgepakt worden, zijn er gewoonweg niet genoeg cellen om ze op te sluiten. Dit brengt met zich mee dat er minder controles zijn bij Hato en er steeds minder bolletjesslikkers worden opgepakt.

Het is nog steeds onduidelijk wanneer de cellen klaar zijn en in gebruik genomen mogen worden. Tijdens een recente persconferentie over de criminaliteitscijfers maakte minister van Justitie Elmer 'Kadè' Wilsoe duidelijk dat zijn budget op was. "Er is nog niet genoeg geld om alles te doen, maar de minister van Financiën heeft wel toezeggingen gedaan over zijn bijdrage", aldus Wilsoe. Er moet ook rekening gehouden worden met de internationale standaards, aldus de politietop.

Minder opgepakt

Het aantal bolletjesslikkers dat dit halfjaar bij Hato is opgepakt is gedaald vergeleken met dezelfde periode van vorig jaar, zegt de persofficier Giselle Veen-Jonkhout desgevraagd.
Of het aantal drugskoeriers vanuit Curaçao, dat op Schiphol wordt opgepakt, is toegenomen is echter nog onbekend. Volgens de Koninklijke Marechaussee worden er maar een keer per jaar cijfers bekendgemaakt.
Er zijn verschillende factoren die een rol spelen bij de daling van het aantal opgepakte bolletjesslikkers, aldus de persofficier. Zo worden er meer drugspartijen al bij invoer in onze territoriale wateren onderschept, kiezen meer drugskoeriers ervoor om bijvoorbeeld in drugs gedrenkte kleding te vervoeren, worden corrupte werknemers bij Hato opgepakt en houden de koeriers er ook rekening mee dat ze op de signaleringslijst worden geplaatst wanneer ze opgepakt worden. De drugscontroles op koffers en postpakketten op Curaçao gaan onverminderd door, zo benadrukt de persofficier.
Eerder waren er ook al problemen met de automatische toiletten waarmee de bolletjes opgevangen worden. Ze waren zeker twee jaar buitenwerking en het personeel van de afdeling Narcotica weigerde aan het begin van het jaar in de faciliteiten te werken wegens onhygiënische omstandigheden. De werkweigering houdt in dat op luchthaven Hato geen verdachte bolitaslikkers worden aangehouden. Volgens de politiekorpschef Marlon Wernet zijn de toiletten gemaakt en nu dus ook weer in gebruik. Een rondleiding wordt de Amigoe echter geweigerd.
De voorzitter van de Nationale politiebond (N.A.P.B.) Ronaldo Abrahams zegt dat niet alles gemaakt is. "De toiletten werken weer maar er moet nog veel gebeuren. Het is een heel pakket en de minister heeft gezegd geen geld hiervoor te hebben. Zo zijn er nog steeds veel problemen met de riolering, dus is de situatie van onze leden van de afdeling Narcotica hetzelfde gebleven. Ze weigeren slikkers aan te houden."

Vervolg op pagina 6

CAFE the plaza

Zaterdag 9 sept live on stage Untouchables !! @ Café the Plaza

fun miles

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am Tel. 583-8826

POLAR special bij Señor Frogs Café 080 Four Seas & Ling n Sons

Steek uw kop niet in het zand, maar kom naar de *Aruba Ostrich Farm!*

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struisvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze Savanna Lodge. Wij hebben een gevarieerd menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-5830 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 5 September 2012

03 09 14 20 21

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 8 ganador Afl: 147.00
4do Premio: Tin 205 ganador afl. 12,00

Joker 08

Proximo sorteo 8 Sep 2012 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 210.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: I

If you want to be part of the dynamic team of the Divi/Dutch Village: here is your chance!

GENERAL CASHIER/ADMINISTRATIVE CLERK

REQUIREMENTS:
- Must have minimum 3 years in similar position
- Min. HAVO/EPI Economic Sector
- Must be able to work with florin and foreign currency with great responsibility and safe guard of assets
- Must have knowledge in hotel accounting
- Must have knowledge in the following software: Excel, Word
- Fluent in English and Dutch
- Flexible in working hours
- Accurate in his/her accounting
- Good Communication Skills with colleagues and superiors
- Own Transportation
- Strong Personality
- Honest

ACCOUNTING CLERK

REQUIREMENTS:
- EPI Administration Diploma or equivalent
- Minimum one year of experience in similar position
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Organizational, verbal and written skills a must
- Competency in Microsoft applications including Word, Excel and outlook
- Attention to detail and ability to multi-task is an asset

RESPONSIBILITIES:
- Verifying the accuracy of invoices and other accounting documents or records
- Update and maintain accounting journals, ledgers and other records detailing financial business transactions (e.g., disbursements, expense vouchers, receipts, Accounts payable)
- Enters data into computer system using defined computer programs
- Compile data and prepare a variety of reports
- Reconciles records with internal company employees and management or external vendors or customers
- Analyses all reports
- Recommends actions to resolve discrepancies. Investigates questionable data

We offer: *Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.*

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525 -5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Place ad on Thursday September 6, 2012
Saturday September 8, 2012

Format 2x20cm Afls.200.00 + 1.5% BBO
Afls.406.00

THE CINEMAS

thecinemas.aw — **Valid till Sept 12**

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE APPARITION daily: 5.45 - 8.00 - 10.00 matinee: 1.15 - 3.30 late show: 12.00 — NEW SP PG-13	**THE APPARITION** daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 2.45 late show: 11.30 — NEW SP PG-13
THE COLD LIGHT OF DAY daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.30 — NEW NL PG-13	**THE COLD LIGHT OF DAY** daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 2.30 late show: 11.45 — NEW NL PG-13
LAWLESS daily: 6.00 - 8.30 matinee: late show: 11.15 — R	**LAWLESS** daily: 6.30 - 9.00 matinee: late show: 11.30 — R
STEP UP REVOLUTION daily: matinee: 1.00 - 3.30 late show: — SP PG-13	**STEP UP REVOLUTION** daily: matinee: 2.15 late show: — SP PG-13
THE POSSESSION daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: late show: 11.45 — PG-13	**THE POSSESSION** daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: late show: 11.30 — PG-13
THE ODD LIFE OF TIMOTHY GREEN daily: 5.15 - 7.30 matinee: 12.15 - 2.45 late show: — SP PG	**THE ODD LIFE OF TIMOTHY GREEN** daily: 4.15 - 5.00 matinee: 2.00 - 2.30 late show: — SP PG
THE EXPENDABLES 2 daily: 9.45 matinee: late show: 12.00 — R	**THE EXPENDABLES 2** daily: 9.30 matinee: late show: 11.45 — R
PREMIUM RUSH daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45 — SP PG-13	**PREMIUM RUSH** daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 3.00 late show: 12.00 — SP PG-13
SPARKLE daily: matinee: 12.00 - 2.30 late show: — PG-13	**HOPE SPRINGS** daily: 7.15 matinee: late show: — PG-13

SP = subtitulos en Español
NL = Nederlands ondertiteling

CRYSTAL THEATER
THE COLD LIGHT OF DAY
Thursday Sept. 6: 8.15

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

OFFICE SPACE FOR RENT

Good location with a variety of possibilities: 25, 50, 115 m²
For more information please contact 5880541 or 5885631

LA TRATTORIA EL FARO BLANCO RESTAURANT

La Trattoria el Faro Blanco Restaurant.
Situated right next to the California Lighthouse
Tel: 586-0786 y 586-0787
Is looking for a:

FIRST COOK

Requirements:
- At least 3 years of experience in Italian Cuisine
- Have a Culinary Degree
- Certified and experience in HACCP and Quality Control Standards
- Strong Team player with the ability to produce perfect quality dishes
- Experience in a-la-minuta food preparation
- Willing to work flexible hours including split

Please present your complete curriculum vitae and/or fill out our application form as soon as possible. E-mail faroblanco@setarnet.aw.

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FUNDACION GUIA MI

TE KOOP

Mercedes, SUV, diesel 2008

Slecht 40.000 km gereden, kleur donker groen. In zeer goede staat. A . 57.000,- / Tel : 593-2840

Grijp je kans * Grijp je kans * Grijp je kans * Grijp je kan

in de wolken weken

ArkeFly

Zo wil ik het...

Retourtickets Aruba - Amsterdam v.a. AWG 1215,-

Comfort Class — Toeslag enkele reis v.a. € 35,-

Premium Comfort Class — Toeslag enkele reis v.a. € 90,-

World of TUI Boekbaar vanaf 27 augustus t/m 23 september 2012. Voor reizen t/m 15 december 2012.

KOOYMAN MEGASTORE

MEGA SUMMER SALE
DIT WEEKEND MET MEGA KORTINGEN

ZATERDAG 8 & ZONDAG 9 SEPTEMBER 2012
MEGA SUMMER SALE

- VERSCHILLENDE KEUKENACCESSOIRES
- TUINSLANG SET & POTGROND
- BAMBOE TUINFAKKELS

EN VEEL MEER!* ZOEK HET SUMMER SALE LOGO IN DE WINKEL EN SLA JE SLAG!

MIS HET NIET!

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20 • maandag - zaterdag: 8am - 6pm • zondag: 9am - 1pm • www.kooymanbv.com
*Aanbiedingen zijn uitsluitend geldig op zaterdag 8 & zondag 9 september, of zolang de voorraad strekt.

TE HUUR

Winkel/Kantoor ruimte gelegen aan de hoofdweg Pos Chiquito – San Nic. (tegenover Botica Aloë)
Grootte: 150 m²
Airco, alarm-systeem, 2 wc's. Veel parkeer ruimte.
Contact persoon: José Kock
Cell: 593-1403

Spaar ons water! AFVALWATER

Afvalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik uw wasbak en wc niet als dumpplaats voor olie, verf en andere chemische stoffen.

Heeft u een voor Aruba?
"Curason Berde"

Staf Valero niet betrokken bij ontslagonderhandelingen

Foto: Ariën Rasmijn

Advocaat Jose Figaroa aan het woord, omringd door stafleden van Valero. Links van hem zijn collega Sven Faarup.

SAN NICOLAS — Stafmedewerkers van Valero zijn niet benaderd om te onderhandelen over een ontslagregeling. Daarom hebben zij advocaten in de arm genomen. Ze willen aan tafel over de lopende onderhandelingen tussen Valero en vakbond Iowua en willen een belastingvrij ontslagpakket. Het stafpersoneel wijst in ieder geval de wettelijke (minimale) ontslagvergoeding bij voorbaat al van de hand.

Gisteren gaven de advocaten Sven Faarup en Jose Figaroa, samen met twintig van de groep van meer dan 150 stafleden een persconferentie in Rum Reef bij Baby Beach. Afgelopen maandag ontvingen alle werknemers van Valero een brief waarin stond dat de raffinaderij voortaan als opslag- en overslagplaats wordt gebruikt en dat ruim 500 werknemers hun baan verliezen in november. De stafleden van Valero zijn niet aangesloten bij vakbond Iowua. Bovendien hebben zij ook geen eigen cao. "Dat zijn afspraken die waren gemaakt vanwege hun hoge salarissen", vertelt Figaroa aan *Amigoe*. "De stafleden zijn een uitzonderingsgroep binnen het Valero-personeel."

Volgens Faarup en Figaroa zijn Valero en vakbond Iowua al sinds dinsdag met elkaar in onderhandeling over wie in de nieuwe opzet als werknemer mag aanblijven. Diezelfde dag hebben Faarup en Figaroa een brief gestuurd naar de directie van Valero met de eis dat zij namens de staf meedoen aan de onderhandelingen. Daar is vooralsnog geen antwoord op gekomen, zegt Faarup. De advocaat wil niet ingaan op wat voor ontslagpakket hij precies wil eisen voor zijn groep cliënten.

Nu wil de groep voorlopig als eerste deelnemen aan de onderhandelingen. "Wij willen geen betaling op grond van een formule waar wij geen inspraak op hebben", zo zegt stafmedewerker Maikel Koolman. De wettelijke (minimale) ontslagvergoeding vinden ze bovendien onacceptabel. "Het gaat om mensen die hierna op Aruba in ieder geval nergens meer aan de bak kunnen. Of ze moeten emigreren, of ze zullen omgeschoold moeten worden waarna hen eventueel een baan wacht waar zij veel minder salaris zullen ontvangen dan bij Valero", aldus Figaroa. Het is ook om die reden dat de stafleden gevrijwaard willen worden van het betalen van loonbelasting op de vergoeding die zij nu willen onderhandelen. "Na ons vertrek houdt het gewoonweg op voor ons", aldus Koolman. "Waarom moet Valero als enige goed hieruit weglopen?"

'Onderzoek naar problemen brandstof Arubus'

Arubus-directeur Theo Croes (links) en Transport-minister Otmar Oduber reageren op brandstofproblemen bij twee nieuwe bussen.

ORANJESTAD — Arubus onderzoekt waarom twee nieuwe bussen zonder brandstof kwamen te zitten. Beschuldigingen over de technische staat van de bussen of nalatigheid dan wel opzet door personeel wijst directeur Theo Croes - gesteund door Transport-minister Otmar Oduber (AVP) - resoluut van de hand.

De directeur legt uit dat er werkafspraken zijn over het voltanken van een bus. Dat doet de chauffeur die de betreffende bus rijdt. Is het brandstofniveau in de tank te laag en rijdt de bus toch door, dan kan dit ernstige technische gevolgen hebben. Twee van de 30 nieuwe bussen waarover de busonderneming sinds eind vorige maand beschikt, hebben momenteel technische problemen met het brandstofsysteem. Die situatie vraagt om nader intern onderzoek. De directeur benadrukt dat het bedrijf niet denkt aan opzet bij de chauffeurs en dat niemand op dit moment wordt beschuldigd van nalatigheid of opzet om een bus te saboteren. "Laat het onderzoek maar uitwijzen wat er aan de hand is."

De Transport-minister complimenteerde de directeur met deze opstelling en haalde vervolgens uit naar 'media die aan MEP zijn gerelateerd' die volgens Oduber de suggestie hebben gewekt dat er sprake is van sabotage van de bussen. "Als je de feiten niet kent, als je niet precies weet wat er is gebeurd, zeg dan niets. Het gaat om een bedrijf dat een moeilijke tijd achter de rug heeft en bijna failliet was. Na een investering van de huidige regering gaat het nu weer beter met de bedrijfsvoering. De mensen zijn professioneel en toegewijd en ze verdienen een eerlijke kans. Problemen moeten meteen worden onderzocht en aangepakt, en dat is precies wat deze directeur aan het doen is", aldus Oduber.

IN HET KORT

Vermiste man dood
In het water bij Rancho Clemente is gistermiddag het lichaam aangetroffen van Gerard Anthony. Hij was zondag door zijn vrouw als vermist opgegeven. De brandweer had moeite om het lichaam uit het water te krijgen, zeker toen het ging regenen. Onderzoek door de recherche wees uit dat het om de vermiste man ging.

Over de kop
Een auto sloeg woensdagochtend ter hoogte van Catiri over de kop. De bestuurder, die richting Moko reed, verloor om onbekende reden de macht over het stuur. De auto belandde vervolgens in de *mondi*. Ambulancepersoneel kon de bestuurder ter plaatse behandelen.

Scooter op takelwagen
Bij EPB Hato stond al een tijdje een scooter voor de deur, die volgens de school niet van een leerling is. De directie van de school vroeg de politie daarom om de tweewieler weg te halen. Dat gebeurde met een takelwagen.

In de boot
De kustwacht schoot dinsdagavond een bestuurder van een boot te hulp. Deze had problemen met de motor waardoor hij niet meer kon varen en voor anker was gegaan naast de haven van Oranjestad. De kustwacht hielp de man en de boot weer aan land.

Verdwaald
Een groep toeristen verdwaalde dinsdagavond in de omgeving van de Natural Pool. De politie kreeg een melding en besloot de helikopter in te zetten om de toeristen te traceren. Dat lukte ook.

Meer tijd voor ontwikkelaar Hardrock hotel voor financiering

Tekening van hoe Hard Rock Hotel & Casino eruit zal moeten zien eenmal wanneer het gebouwd is.

ORANJESTAD — Southwest Horeca Development, de projectontwikkelaar van een Hardrock Hotel & Casino op de plaats van het ex- Bushiri Hotel, heeft het geld nog niet rond. Toch trekt minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport de optie op het terrein niet in en geeft de ontwikkelaar tot begin oktober om alsnog de afspraken na te komen.

Dit houdt in dat de ontwikkelaar nog een maand krijgt om een zogeheten aandeelhoudersovereenkomst te overhandigen. Dit moet aantonen dat Southwest eigen geld, 48 miljoen dollar, inbrengt. Dat is 40 procent van het totale bedrag van 120 miljoen dollar dat het hotelproject kost. Aanvankelijk moest de ontwikkelaar dat bewijs al eind vorige maand laten zien. Ook wil de regering het definitieve contract zien tussen de ontwikkelaar en het Hardrock-concern voor de bouw van het hotel van dit Amerikaanse merk.

"Deze verlenging krijgen ze omdat ze al een garantiebedrag van 3 miljoen florin hebben gestort op de rekening van de overheid, een intentieverklaring voor de bouw van het hotel en een conceptovereenkomst met Hardrock hebben overlegd. Nu is het een kwestie van deze punten verder concretiseren", geeft minister Oduber als uitleg op de vraag waarom de regering de ontwikkelaar meer tijd heeft gegeven. Bovendien moet dan ook een definitief contract worden ondertekend met het hotelbedrijf. De minister geeft ook aan dat als het in oktober opnieuw niet lukt, de ontwikkelaar het garantiebedrag verliest en dan is de bouw van het hotel definitief van de baan.

De rest van de financiering (60 procent) moet voor de jaarwisseling klaar zijn. Dit gebeurt onder leiding van Aruba Investment Bank (AIB). Als de financiering voor de jaarwisseling niet lukt, dat houdt de regering het garantiebedrag alsnog in, zegt Oduber. "En zeggen wij vaarwel tegen het project." Wordt die deadline wel gehaald, dan moet Southwest in december nog de zogeheten performance bond van vier miljoen dollar voor de bouw van het hotel, storten.

Nieuwe kandidaat

Eerder verklaarde de minister overigens dat projectontwikkelaar Global Destination de eerste gegadigde is, mocht Southwest het geld niet rond krijgen. Global verloor de aanbesteding voor het Bushiri-terrein omdat zij niet in staat was het garantiebedrag te betalen. Daar komt de minister nu op terug. "Ik heb ze slechts in een standaard brief laten weten dat de mogelijkheid om met hen in zee te gaan, zich weer opent, mocht het project van Southwest niet doorgaan." Het is dus niet automatisch zo dat Global dan het project krijgt.

Southwest Horeca Development, die onder meer het project Gold Coast heeft gebouwd bij Tierra del Sol en wiens bedrijf Cas Bon particuliere woningen bouwt, wil een viersterrenhotel bouwen op het terrein van het oude Bushiri Hotel. Daarnaast moet een trainingsfaciliteit voor horeca worden gebouwd, die in handen komt van de regering.

Docenten leren netwerken

Grote onderwijsconferentie lagere school

ORANJESTAD — Alle ongeveer 800 leraren en schoolleiders in het kleuter-, basis- en speciaal onderwijs zijn door het ministerie van Onderwijs uitgenodigd om van 17 tot en met 25 september mee te doen aan de conferentie 'Get in, ban cu nos!'. De scholen zijn dan vanwege een verplichte studiedag één dag dicht.

Door onze verslaggever
Franciska Groen

Deze grote conferentie is door het ministerie van Onderwijs, in samenwerking met het netwerkplatform, georganiseerd en komt voort uit het project 'De leraar in de driver's seat' (E docente na wiel). Volgens Brigitte Boekhoudt, projectleider netwerkleren en beleidsmedewerker bij het ministerie, kunnen alle leraren tijdens deze conferentie plaatsnemen achter het 'stuur van hun eigen professionalisering'.

Studiedag

Elke school neemt één dag, de zogenaamde studiedag, verplicht deel aan de conferentie. Een van die dagen staat gepland op 17, 18 of 19 september.Tijdens deze drie dagen staan onderdelen als 'De Marktplaats', 'De Belevingswereld' en het 'Wereldcafé' op het programma. De volgende dagen (20, 21, 24 en 25 september) zijn gevuld met verschillende workshops voor leraren, schoolleiders en schoolbestuurders die daaraan naar keuze, en voor de leraren in eigen tijd, kunnen deelnemen.

Boekhoudt: " Het project is bedoeld om leraren op Aruba met elkaar leernetwerken te laten opzetten, zodat ze van elkaar kunnen leren en hun onderwijs kunnen verbeteren. 'Bottom-up', eigen initiatief en durven dromen, spelen daarbij een grote rol." Zij verduidelijkt dat het gaat om een project van het ministerie van Justitie en Onderwijs en het Wetenschappelijk Centrum voor Leraren Onderzoek (LOOK) van de Open Universiteit in Nederland. En dat het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap dit project financiert. "Maar ook onze minister van onderwijs is enthousiast over het project en ondersteunt het." Verder vertelt ze dat de input van onder andere de sprekers op de conferentie bedoelt is als inspiratie, net als het zelf aan de slag gaan tijdens de workshops. "Er wordt wel eens gezegd: leraren kun je niets leren, wel inspireren."

Pilot

Het project is in november 2011 gestart met een kleine groep leraren waarbij werd afgetast hoe de docentennetwerken op Aruba het beste kunnen worden opgezet en ondersteund. Docenten maakten tijdens workshops kennis met netwerkleren en hierbij werd zichtbaar met welke vraagstukken zij in de dagelijkse praktijk bezig zijn. "Er zijn toen drie pilot leernetwerken gestart die zijn ondersteund door de zogenaamde leernetwerkcoaches. In april van dit jaar zijn er weer nieuwe workshops geweest. Daardoor zijn de bestaande netwerken versterkt en nieuwe leernetwerken opgestart." Boekhoudt geeft aan dat ook bestaande initiatieven zoals het kleuternetwerk en IB-netwerk, verbonden zijn met het project. "Inmiddels zijn er acht netwerken actief." In die periode is ook het netwerkplatform opgericht. Het is een samenstelling van onder andere schoolbesturen, schoolleiders, docenten, medewerkers van de onderwijsinspectiedienst, IPA, ministerie van Onderwijs en de vakbond. "Met dit netwerkplatform zijn we hard bezig om deze vorm van leren duurzaam te maken. Een onderdeel ervan is de organisatie van deze conferentie." Voor meer informatie over 'De leraar in de driver's seat' en de conferentie kan contact worden opgenomen met Brigitte Boekhoudt, email: b.boekhoudt@arubagovernment.aw

Scholen één dag dicht

Afgelopen week bereikten Amigoe berichten dat nog niet alle ouders zijn geïnformeerd over deze studiedag en dus rekening moeten houden dat de school dicht is. Ook niet alle docenten bleken nog op de hoogte. Uit navraag blijkt dat van een aantal scholen, voornamelijk de openbare scholen, de ouders inderdaad nog niet zijn geïnformeerd. Volgens Boekhoudt van het Onderwijs-ministerie, zijn de uitnodiging en de indeling op tijd verstuurd zodat ouders ook tijdig ingelicht konden worden door de scholen."De schoolbesturen zijn per email ingelicht en de scholen hebben de uitnodiging en indeling gelijk bij de start van het nieuwe schooljaar per bode ontvangen. Net als de toestemming van de onderwijsinspectie voor het sluiten van de scholen, zodat de scholen dit niet meer hoefden aan te vragen." Omdat de openbare scholen onder Dienst Publieke Zaken DPS vallen, is de informatie niet rechtstreeks naar de scholen verzonden, maar naar DPS. Boekhoudt vind het vervelend als ouders niet op tijd geïnformeerd worden. "Zeker omdat vanuit het ministerie alles op tijd geregeld is, juist met het oog op de planning van docenten en ouders". Zij geeft ook nog aan dat, in de door Directie Onderwijs gemaakte indeling, rekening is gehouden met kinderen uit één gezin die op verschillende scholen zitten. "Dan hoeven de ouders maar met één studiedag rekening te houden".

CBS onderzoekt zelfvertrouwen op de basisschool

ORANJESTAD — Leerlingen van de vierde, vijfde en zesde klas van alle basisscholen doen vanaf maandag mee aan een enquête van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het onderzoek gaat over zelfvertrouwen. Het is de eerste keer dat een dergelijk onderzoek plaatsvindt.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het gaat om circa 4300 leerlingen. Het onderzoek wordt gedaan in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en uitgevoerd door de afdeling Projectonderzoek van CBS. De leerlingen krijgen een vragenlijst met daarin 76 stellingen waarbij ze steeds moeten aangeven in welke mate (vijf antwoordmogelijkheden) ze het er mee eens of oneens zijn.

De vragen hebben onder andere betrekking op het leven, gezondheid, uiterlijk, sport en interesses van jongeren, vertelt een medewerker van de afdeling Projectonderzoek aan *Amigoe*. Voorbeeldvragen geeft hij liever niet. "We willen niet dat de kinderen zich van tevoren kunnen voorbereiden op de vragen. We zijn op zoek naar spontane antwoorden, want daarmee denken we het beste inzicht te krijgen in de denkwereld van kinderen."

Anoniem

De vragenlijst wordt onder schooltijd ingevuld, in de klas samen met de leerkracht. Toch gaat het om een anoniem onderzoek, 'want de leerlingen hoeven hun namen niet op de vragenlijst in te vullen'. Het invullen duurt ongeveer een half uur. Overigens mogen leerlingen alleen meedoen als hun ouders schriftelijk toestemming hebben gegeven aan de school. Een team van acht tot negen medewerkers van CBS gaat vanaf maandag langs alle basisscholen om in de klassen het afnemen van de enquête te begeleiden en de ingevulde formulieren mee te nemen. "Maar het is de leerkracht die met zijn of haar eigen klas de enquête invult", aldus CBS.

De vragenlijst is beschikbaar in vier talen: Nederlands, Engels, Papiaments en Spaans. Het ministerie van Sociale Zaken wil de antwoorden van de kinderen gebruiken om het jeugdbeleid te verbeteren en meer af te stemmen op de jongeren zelf, aldus CBS.

Sylvie Eman afgestudeerd

ORANJESTAD — Sylvia Marie Eman verdedigde maandag 27 augustus met succes haar scriptie 'Aruba en mensenhandel' tegenover de examencommissie, bestaande uit docenten R. Gaarthuis, E. Witjens en E. Baars. Eman studeerde af aan de faculteit Rechten van de Universiteit van Aruba op de vraagstelling in hoeverre Aruba voldoet aan de internationale afspraken over de aanpak van mensenhandel.

Kerstballen 'blazen' bij Terrafuse

ORANJESTAD — Tijdens de nieuwe workshop glasblazen bij Stichting Terrafuse kunnen kerstballen, presse-papiers en vaasjes worden gemaakt. Het glasblazen in deze workshop gebeurt niet met een brander, maar met een grote blaaspijp waarmee het glas wordt opgepikt uit een smeltoven.

De kleur in het object wordt aangebracht met zogenaamde glasfritten. Ciro en Marian Abath geven in november de eerste workshops in samenwerking met Miguel Unson uit de Verenigde Staten. Tijdens de tweedaagse workshops met maximaal vier deelnemers is samenwerken een vereiste. Het gaat dus niet alleen om het eigen product, maar ook om elkaar te helpen om tot een mooi eindresultaat te komen. Stichting Terrafuse, Arubaglassceramics, is sinds haar oprichting in 2008 bezig met het stimuleren van kunst op Aruba en dan met name gericht op glas, keramiek en metalen. Twee maal per week, tijdens workshopuren, is Terrafuse open voor bezoekers en deelnemers.

Ongeveer de helft hiervan is toerist, de andere helft woonachtig op Aruba. Veel deelnemers komen terug voor cursussen op een niveau voor gevorderden. De nieuwe workshop glassblowing voor beginners start op 23 november. Op 2 december geven Ciro Abath en Miguel Unson een demo glassblowing. Ook wordt wekelijks een workshop glassbeads als een jeugdproject aan lokale jongeren gegeven. Zij kunnen zich hiervoor aanmelden via www.unocaruba.org. Meer informatie over Terrafusa is te vinden op www.arubaglassceramics.com Voor een volledig schema van alle activiteiten is Terrafuse bereikbaar op telefoonnummer 592-2978 of via e-mail arubaglassceramics@gmail.com.

Expo kunstenaar Winklaar

ORANJESTAD/DEN HAAG — Kunstenaar Shahaila Winklaar opende gisteren de expositie 'Dushi Aruba' en 'Vrouw en Macht' in het Arubahuis in Den Haag.

Gevolmachtigd minister Edwin Abath (AVP) was ook aanwezig bij de onthulling van de serie schilderijen en feliciteerde Winklaar: "In jouw schilderijen is duidelijk te interpreteren hoe groot jouw liefde, betrekking en passie is voor jouw eiland Aruba."

Winklaar woont en werkt in Nederland, maar is van Arubaanse afkomst. Ze maakt 'figuratief beeldend werk, voornamelijk gebruik makend van Oost-Indische inkt en olieverf. In de serie 'Dushi Aruba' heeft ze haar verlangen naar bepaalde momenten op Aruba weergegeven. "De Arubaanse sfeer, de kleuren, het licht en de warmte. Eigenlijk sluit ik mijn ogen om te kunnen zien", vertelt Winklaar. Naast Aruba wordt ze ook geïnspireerd door de Nederlandse schilder Ton Schulten. Het tweede thema, 'Vrouw en Macht', is iets wat de kunstenaar 'enorm fascineert'. "Ik observeer, analyseer en pak de essentie hiervan in mijn tekeningen." De tentoonstelling is nog tot en met vrijdag 5 oktober te zien.

Workshop leiderschap

ORANJESTAD — Organisaties veranderen in 'high performance' werkplekken', dat is het thema van een workshop die Qesh Training & Consultancy op woensdag 31 oktober organiseert. De locatie is Renaissance Convention Center, tussen negen uur 's ochtends en vier uur 's middags. De doelgroep zijn beleidsmakers, directeuren, managers, supervisors en anderen die een groep leiden binnen een organisatie. Stephen Harden verzorgt de lessen, hij heeft een bedrijf dat cursussen leiderschap geeft aan onder meer luchtvaartmaatschappijen, militaire diensten, constructiebedrijven en organisaties binnen de zorg. Mail voor meer informatie over aanmelden en kosten naar info@qesh-aruba.com. Dat kan tot 15 oktober.

Halve marathon

ORANJESTAD — Wandelvereniging Thrill Walkers en Metacorp organiseren op zondag 9 september de tweede editie van de halve marathon MetaFit - Thrill Walkers 21K. De start is om half zes 's ochtends op het zogeheten Renaissance Festival Plaza, naast het Renaissance Convention Center. Vanaf daar gaan de deelnemers in westelijke richting naar Fisherman's Hut en keren vervolgens weer terug naar de startplek. Bijzonder aan deze looprace is dat deelname helemaal gratis is. Het aantal startplekken is echter beperkt tot 500, dus geïnteresseerden krijgen het advies om zich vroeg aan te melden. Aanmeldingsformulieren zijn tot vrijdag verkrijgbaar bij het kantoor van Ibisa tijdens kantooruren. Op de ochtend van de race zelf worden geen nieuwe aanmeldingen aangenomen. Rugnummers worden vrijdag tussen zes en tien uur 's avonds uitgedeeld in Renaissance Convention Center.

Overleden

Mrs. Margarita B. Salomon – Brooks	**01-09-2012**
Dorothy O. Vrolijk - Alberts	**02-09-2012**
Johanna Kelly – Trimon	**03-09-2012**
Letitia L. Martis – Phillips	**03-09-2012**
Maria M. Dirksz	**03-09-2012**
Cristian A.R. Rincon	**04-09-2012**
Sra. Laurencia Croes – Geerman	**05-09-2012**
Miguel A. Bufalini	**05-09-2012**

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot vrijdagmiddag 7 september om 12.00 uur:

Weer: vandaag, licht tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog. In de komende nacht en morgenochtend, tijdelijk zwaarbewolkt met kans op plaatselijk een bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C; **minimumtemperatuur:** 27° C.
Zonsondergang: 18.42 uur; **zonsopgang:** 06.25 uur.
Wind: tussen oost en zuidoost en matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe vrij krachtig in uitschieters; windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze regio trekken met kans op een plaatselijke bui.
Zeecondities: de zee zal over het algemeen vrij rustig zijn, met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Significante tropische systemen: orkaan *Leslie* bevond zich vanochtend ten noorden van de Bovenwindse Eilanden en trekt verder in noordelijke richting boven de Atlantische Oceaan. Orkaan *Micheal* bevond zich boven het midden van de Atlantisch Oceaan en trekt in noordoostelijke richting. Geen van beide systemen vormen een bedreiging voor het Caraïbisch Gebied.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: licht tot halfbewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	**Weertype**	**Max**	**Min**	**Regen mm**
Aruba	lichtbewolkt	34	27	5.8
Bonaire	halfbewolkt	33	26	2.9
Curaçao	halfbewolkt	32	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	32	28	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	-.-

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 6 september
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

* * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Grijp je kans * Grijp je kans * Grijp je kans * Grijp je kan
in de wolken weken
ArkeFly
Zo wil ik het...
Retourtickets
Amsterdam - Aruba
v.a. € 549,-
Comfort Class Toeslag enkele reis v.a. € 35,-
Premium Comfort Class Toeslag enkele reis v.a. € 90,-
World of TUI Boekbaar vanaf 27 augustus t/m 23 september 2012. Voor reizen t/m 15 december 2012.

Turtug Aruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

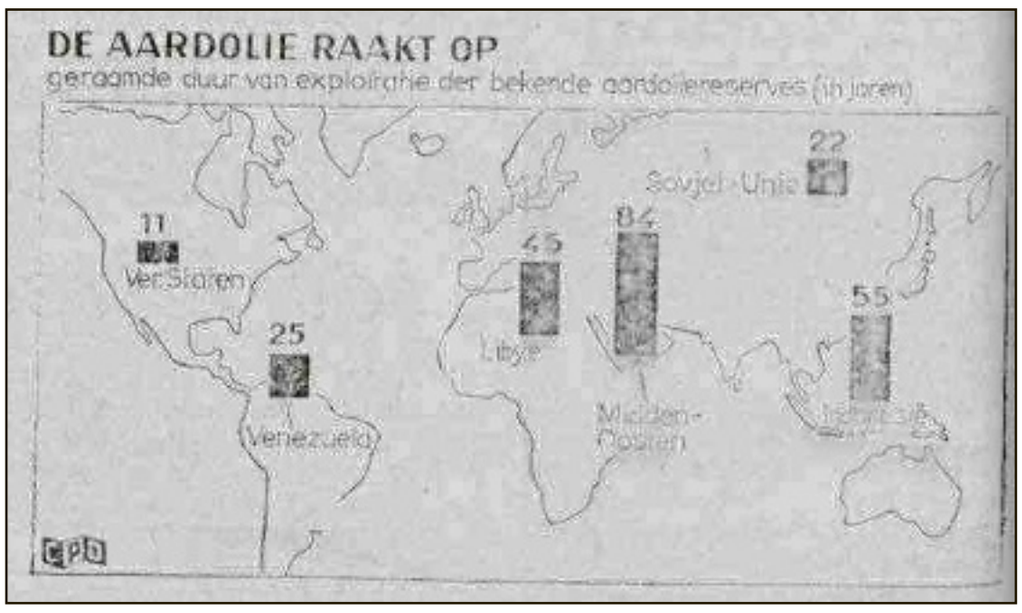
15 years
FLORA Home and Garden Decorations
Flora Celebration September Super Specials
Bouquet of fresh flowers
With vase 33.45
super SPECIAL Afl. 27.50
Terra cotta orchid pot
21 cm 4.95
super SPECIAL Afl. 3.95
SUNDAYS OPEN 10am - 2pm live music
AVENIDA MILIO CROES 101 E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468 www.flora.aw
OFFER VALID FROM SEPTEMBER 1 UNTIL SEPTEMBER 30, 2012 WHILE STOCK LASTS.

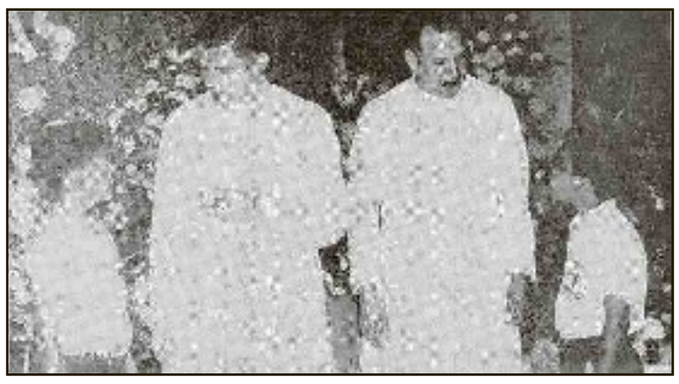
SPECIAL PRICE!
AWG. 557
TILL SEPT 14TH!
50TH ANNIVERSARY SALE
BOOK YOUR TICKET NOW!
All in Roundtrip Aruba - Miami
Tickets can be purchased between Aug 30th and Sept 14th 2012
Travel period between Oct 10th and Dec 10th 2012
For more information call 582 7896, email: info@surinamairwaysaruba.com or check with your preferred travel agent.
50 YEARS SURINAM AIRWAYS
EXTRA
FREE Hot Meal during Flight
FREE 2 x Luggage p/p

50 jaar

50 jaar nieuws in Amigoe Aruba

Weet u nog?





Frère Bonifacius en frère Kaspar.

Het bibliotheekfiliaal te Santa Cruz.

Dit jaar bestaat de Arubaanse editie van Amigoe 50 jaar. Een turbulente halve eeuw waarin vele veranderingen hebben plaatsgevonden die Amigoe allemaal heeft meegemaakt. Om dit jubileum te vieren, blikken wij dagelijks terug op het nieuws dat in die periode is verschenen. Vandaag de Amigoe van 6 september 1965.

Op 6 september verscheen er een klein stukje in de krant met de kop 'Tweede filiaal van openbare bibliotheek'. Deze werd geopend in het oude zusterklooster te Santa Cruz. In 1963 verhuisden de zusters naar een nieuw gebouw die na een restauratie beschikbaar werd gesteld voor een overheidskantoor en een nieuw filiaal voor de bibliotheek. Toentertijd had de bibliotheek al een branche in San Nicolas en het hoofdgebouw in Oranjestad. De uitbreiding werd als hoognodig beschouwd, aangezien het aantal uitgeleende boeken zich in een jaar had verdubbeld. Op 1 september was de officiële opening van de nieuwste branche van de bibliotheek die werd bijgewoond door de gedeputeerden A.G. Oduber en Dominico Tromp. Ook het gebouw waar de bibliotheek zijn intrek in nam was bijzonder, aangezien het de oudste woning van Aruba is, het is namelijk in 1863 gebouwd.

De openingsuren van de nieuwe bibliotheekbranche waren beperkt; dinsdag- en vrijdagmiddag van kwart voor drie tot kwart over vijf. Ongeacht de bescheiden openingstijden was de belangstelling van de schoolgaande jeugd voor het nieuwe filiaal groot. Enkele mensen gaven zich op als leden bij de bibliotheek. De branche was redelijk succesvol; er werden gemiddeld 1200 boeken uitgeleend per maand. De aankomst van de eerste bibliobus op Aruba deed de interesse voor de bibliotheek in Santa Cruz echter sterk verwateren. Op 1 augustus 1974 waren er alleen nog maar zeven leden over bij de bibliotheek en werd er besloten om de bibliotheek te sluiten vanwege gebrek aan interesse. Inmiddels reed er sinds maart 1968 een bibliobus rond die een capaciteit had van 1800 boeken. De bibliobus deed de wijken Paradera, Cadushi Largo, Brasil, Savaneta en Noord aan, waardoor de boeken veel dichter bij het publiek kwamen. Daarnaast ging de bibliobus ook nog langs tien scholen, waardoor meer dan 3000 kinderen toegang hadden tot boeken.

Aardolie raakt op

In dezelfde krant van maandag 6 september staat een waarschuwing: 'De aardolie raakt op'. Volgens het artikel maken berekeningen van de oliecommissie van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) duidelijk dat de wereld steeds meer aardolie nodig heeft en dat de vraag naar olie in de komende jaren elk jaar met 5 procent zal stijgen. De vraag is hoe aan deze vraagtoename van olie voldaan kan worden? Destijds kwam de aardolie uit circa 50 landen, maar de olierijkdom in deze bodemen is 'echter niet onuitputtelijk'. Voor 90 procent van de landen die aardolie produceerden was een berekening gemaakt van de aardoliereserves die deze landen bezitten. Uit deze gegevens blijkt dat de olie uit het Midden-Oosten de langste levensduur heeft met 84 jaar. Volgens het artikel moet men snel nieuwe energiebronnen hebben, aangezien de aardolievoorraad langzaam zijn einde nadert. Mogelijk, oppert het artikel, zouden de aardolievelden onder de zeebodem deze nieuwe energiebron zijn.

En dan was er ook nog de receptie ter gelegenheid van het zilveren jubileum van frère Bonifacius en frère Kaspar in Huize Maris Stella te Savaneta. Ze werden onder andere gefeliciteerd door de delegatie van de Arubaanse Culturele Jeugdgroep.

Morgen in deze rubriek: 7 september 1966.

Onderzoek klanttevredenheid banken

ORANJESTAD — De Arubaanse Bankiersvereniging (ABA) en de Centrale Bank van Aruba (CBA) onderzoeken gezamenlijk voor de eerste keer of klanten tevreden zijn over de dienstverlening bij banken. Dat onderzoek vindt plaats van 3 tot en met 13 september.

Met de enquête, Commercial Banks Customer Satisfaction Survey, kunnen burgers hun mening geven over de dienstverlening van de commerciele banken. ABA en CBA sturen een groep van acht enquêteurs op pad die onder andere bij bezoekers van het bevolkingsregister en bij het postkantoor de enquête afnemen. De interviewers hebben een identiteitskaart en een kennisgevingbericht bij zich als bewijs dat ze dit doen in opdracht van ABA en CBA.

De enquête bevat meerkeuzevragen en -meningen, zoals 'het personeel van mijn bank ziet er netjes uit', en het onderzoek neemt volgens de banken ongeveer tien minuten in beslag. De enquête is een aanvulling op de traditionele meetinstrumenten waarmee de bankprestatie gemeten wordt en draagt bij aan het verbeteren van de dienstverlening.

ABA en CBA vragen het Arubaanse publiek om mee te werken aan het onderzoek. Ze benadrukken dat geïnterviewde personen erop kunnen vertrouwen dat er uiterst vertrouwelijk wordt omgegaan met alle ontvangen informatie en dat persoonlijke gegevens niet worden gepubliceerd. Wie meer informatie over dit onderzoek wil hebben, kan contact opnemen met de afdeling Onderzoek.
De onderzoekers zijn Désirée Scharbaay (telefoon 525-2165, e-mail d.m.m.scharbaay@cbaruba.org) en Jorge Ridderstaat (telefoon 525-2159, e-mail j.r.ridderstaat@cbaruba.org).

Snelle controle in Bus di Salud

ORANJESTAD — De Gezondheidsbus hield gisteren haar eerste open consult bij het Guillermo Trinidad Stadion in Dakota. Medewerkers van het ministerie van Volksgezondheid en Ibisa spreken van een succesvolle eerste dag met meer dan vijftig burgers die hun gewicht, bloeddruk en suikergehalte lieten controleren.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Het is rond half acht 's avonds en de laatste bezoekers van de Bus di Salud - twee dames op leeftijd en een moeder met haar jonge, maar al behoorlijk dikke zoon - staan bij de kleine balie bij de ingang te praten met de verpleegsters. Buiten regent het en huisarts Luis Arango is inmiddels vertrokken. *Amigoe* wordt als laatste bezoeker van de dag getest. De screening zelf is een bijzonder rappe aangelegenheid. Kwestie van snel wegen, even prikken in de vinger en dan meteen de bloeddrukmeter om. Binnen vijf minuten is de verslaggever op de hoogte van zijn gewicht (duidelijk over), suiker (opvallend goed) en bloeddruk (iets over, wat gebruikelijk is voor mensen met obesitas).

Divers

"Toen het begon te regenen, nam het aantal bezoekers af, maar toen we vanmiddag om vier uur begonnen, stond er al een rij te wachten", vertelt Iraida Thijzen, functionaris van Ibisa, die belast is met de Bus di Salud. "Meer dan vijftig personen hebben zich laten testen vandaag." Opvallend was de diversiteit onder de bezoekers. "Je zou denken dat vooral mensen komen die wellicht een vermoeden hebben dat er iets mis is met hun gezondheid, maar we zagen oudere mensen, jonge mensen, dik, dun, alles door elkaar", aldus Monique Kuiperi, medewerker van minister Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport.

Bezoekers geen patiënten

Vooralsnog worden alleen deze simpele tests uitgevoerd. In de bus zit echter een vrij geavanceerde lichaamsscanner, waarmee botdichtheid en vetophopingen in het lichaam kunnen worden gescreend. Het personeel van de bus wordt momenteel getraind door een uit Nederland overgevlogen deskundige om ermee te leren werken, maar er moet eerst overlegd worden met de vereniging van huisartsen voordat de Gezondheidsbus deze screening kan aanbieden. Kuiperi: "Het kan niet zo zijn dat je bezig bent met een gezondheidonderzoek, terwijl de sector die gevallen in een vervolgtraject moet opvangen het niet eens is met de manier waarop je

Foto: Ariën Rasmijn

Een verpleegster van het Wit Gele Kruis checkt bloeddruk in de Bus di Salud.

het doet. Bovendien willen wij geen taken van de huisartsen overnemen. Het gaat ons er juist om dat we mensen bewust maken over hun gezondheid en gewicht."

Kuiperi waakt er daarom ook voor om de bezoekers van de bus patiënten te noemen. "Wordt er bijvoorbeeld een keer een hoge bloeddruk of suikerwaarde gemeten, dan raden we de bezoeker aan om nogmaals te komen, een volgende dag. Is de waarde extreem hoog, dan krijgt de bezoeker het advies om naar de huisarts te gaan", aldus de assistent van de minister.

Route bus

Vandaag tussen vier uur 's middags en acht uur 's avonds staat de Bus di Salud op de parkeerplaats van Fantastic Gardens in Bushiri en zaterdag tussen één en vijf uur 's middags staat de bus bij het postkantoor in Oranjestad. Zondag tussen negen en elf uur 's ochtends is de bus bij Alhambra Casino, en van één tot drie uur 's middags is de bus bij de gymzaal voor verstandelijk gehandicapten in Piedra Plat. Aanstaande maandag staat de Bus di Salud tussen acht uur 's ochtends en acht uur 's avonds bij het Bestuurskantoor. Daarna volgen onder meer het busstation in San Nicolas, Centro di Bario Brazil en Parke Curazon in Jaburibari.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'San Nicolas 1'.

Voor de ontslagen werknemers van de te sluiten Valero moet de vlag halfstok. Voor Aruba moet de vlag helemaal uit en eigenlijk moet er feest worden gevierd. Want dit is het beste dat Aruba kan overkomen. En voor zover onze minister-president Mike Eman de waarheid spreekt, past dit helemaal in zijn plan om van Aruba binnen tien jaar een 'groen' eiland te maken. Maar ik geloof niet in de waarheid van Mike, want hele en halve leugens zijn normaal in de politiek. En Nederland staat er ook bol van in aanloop naar de verkiezingen.

Maar eerst ff de getroffenen, de 500 personeelsleden die op straat komen te staan. Die horen een behoorlijke afkoopsom te krijgen, al vraag ik me af wie zich daarvoor gaat inzetten. Maar het grootste deel van deze mensen kan meteen aan de slag om die vuiligheid daar af te breken want, volgens KvK-voorzitter Khan is die klus dan binnen een jaar geklaard. Hij stelt verder dat deze vervuilende industrie niet meer past op Aruba. Dat is een open deur intrappen natuurlijk en zijn oplossing om daar dan onder andere een containerhaven neer te zetten. Die zou naar Barcadera gaan en dat moet zo blijven. Khan blijft dus tot mijn verbazing toch vasthouden aan wat smerigheid op die plek. Maar naast dat onooglijke beeld vraag ik me af hoeveel arbeidsplaatsen dat oplevert. Weinig dus. Hij durft dus de belangrijke en grote stap niet te zetten door heel duidelijk te stellen dat er alleen nog maar schone industrie bij San Nicolas mag komen en niets anders. Voor 100 procent en geen gekwakkel met die foute Amies. Na drie jaar vallen de terreinen weer terug in Arubaanse handen en dan kunnen we de rest ook met de grond gelijk maken. En dan heel veel zand erover, want het valt onmogelijk nog schoon te maken.
Ik hoor niets over het lot van de mensen in San Nicolas. 50 jaar geleden, ja lees het goed, 50 jaar geleden kwam ik voor het eerst in San Nicolas. Het zag er toen beter uit dan nu. Maar *chocolate city* was altijd al een stiefkindje van de opeenvolgende regeringen en er viel, behalve het in de stank van de raffinaderij zetten, verder niets te halen daar. En *black is beautiful* was en is voor velen beneden de brug nog altijd niet vanzelfsprekend. Nou ja, dat is ook wereldwijd nog steeds het geval. Maar San Nicolas was 50 jaar geleden in elk geval Caribisch. Naast de *mainstreet*, een centrum van houten Caribische huisjes. En met wat verstand en niet eens zoveel geld hadden die huisjes waar nodig een beetje opgeknapt en leuk geschilderd kunnen worden. Stalletjes met huisvlijt, soul food, gegarandeerd dat het veel toeristen zou hebben getrokken. Maar nee, toen kwam de botte bijl aan de hand van de regering-Henny Eman 1 en die pleurde al dat moois tegen de grond en zette daar grijze bakstenen hondenhokken als huisjes neer. Weg was de kans om San Nicolas, ondanks die smerige raffinaderij, toch als Caribisch paradijsje op de kaart te zetten.

Zoals het er nu uitziet zal San Nicolas nog verder afzakken, want straks is er door de verdwenen Valerowerkers zelfs minder klandizie. De meisjes van plezier zullen ook huiswaarts moeten keren. Kortom, San Nicolas was al op sterven na dood toen ik er voor het eerst kwam. Nu zal het, na een korte doodstrijd, geheel ten onder gaan.

WEEKENDAGENDA

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 7 september
Wat : Opening Special Olympics
Waar : Guillermo Trinidad stadion
Wanneer : 17:30

Wat : Party Dia di Boneiro
Waar : South Beach Lounge
Wanneer : 18:00

Wat : Opening expo Rita Maasdamme
Waar : Fort Zoutman
Wanneer : 19:00 - 21:00

Wat : Zumbathon
Waar : Centro Deportivo Betico Croes
Wanneer : 19:00 - 22:00

Wat : Comedy Night Caribbean Wrestling Bash
Waar : Joe Laveist Ball Park
Wanneer : 19:00

Wat : Film 'Karol, a man who became pope'
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 19:30

Zaterdag 8 september
Wat : Open dag Vrijmetselarij
Waar : Cumana 26
Wanneer : 10:00 - 14:00

Wat : Gezondheidsbus
Waar : Postkantoor Oranjestad
Wanneer : 13:00 - 17:00

Wat : Fiets speurtocht
Waar : Start Tri Bike Store
Wanneer : 16:00

Wat : Caribbean Wrestling Bash
Waar : Joe Laveist Ball Park
Wanneer : 19:00

Wat : Dia di Boneiro
Waar : Club Boneriano
Wanneer : 21:00

Zondag 9 september
Wat : Halve marathon Metafit-Thrill Walkers
Waar : Renaissance Festival Plaza
Wanneer : 05:30

Wat : Ride, Walk, Run for the Roses
Waar : Start Alhambra
Wanneer : 07:00 -12:00

Wat : Ciclovia
Waar : Alhambra
Wanneer : 07:00 -12:00

Wat : Kerkdienst Dia di Boneiro
Waar : Sta Teresita, San Nicolas
Wanneer : 08:30 - 09:30

Wat : Gezondheidsbus
Waar : Alhambra
Wanneer : 09:00 - 11:00

Wat : Freedom Techniques
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 10.00

Wat : World Youth Day Group koffiemorgen
Waar : Club Estrella
Wanneer : 10:00 - 14:00

Wat : Gezondheidsbus
Waar : Gymzaal Piedra Plat
Wanneer : 13:00 - 15:00

Wat : Dia di Boneiro
Waar : San Nicolas
Wanneer : 17:00

Wat : Caribbean Wrestling Bash
Waar : Joe Laveist Ball Park
Wanneer : 19:00

Campagnes barsten los

WILLEMSTAD — De campagnes voor de komende verkiezingen barsten vanaf morgen echt goed los. Verschillende partijen hebben de dag van morgen aangegrepen om hun campagne officieel van start te laten gaan, terwijl andere deze datum gebruiken om een partijactiviteit te organiseren.

De PNP opent morgen officieel haar campagne met een bijeenkomst in haar partijgebouw aan de Winston Churchillweg. Vanaf zes uur 's middags heeft de partij tal van activiteiten gepland. Partijleider Humphrey Davelaar zal de aanwezigen informeren hoe de PNP de sociale zekerheid op het eiland wil garanderen. Verder staan er optredens gepland van onder meer Prime, Dibo Doran en Zamar. Om negen uur precies zullen de 29 kandidaten aan de aanwezigen worden gepresenteerd, waarna Davelaar een toespraak zal houden. Na de toespraak zal er muziek zijn van onder meer Dreams.
Pais opent morgen officieel haar partijgebouw aan de Schonegevelstraat. Dit zal ook gelden als de campagnestart van de partij. Naast de presentatie van de kandidaten zal partijleider Alex Rosaria een toespraak houden. Er staan tevens optredens gepland van Doble R, GIO en een dj. Het hele gebeuren vangt aan om zeven uur 's avonds. De activiteit van Pais vindt plaats daags voor de voorverkiezingen van 8 en 9 september, waarbij de lichtblauwe partij voldoende stemmen hoopt te krijgen om op 19 oktober aan de verkiezingen deel te kunnen nemen. De MAN houdt morgen een open huis in haar partijgebouw Landhuis Morgenster. Onder leiding van penningmeester Gilbert Ricardo werden onder meer het dak, de zolder en de trap gerepareerd. De MAN is trots op het resultaat en nodigt aanhangers uit om morgen te komen kijken. Dit kan tijdens een gezellige bijeenkomst tussen zes uur 's middags en acht uur 's avonds. Ook kunnen de aanwezigen kennismaken met de kandidaten op de lijst van de blauwe partij voor de komende verkiezingen. Ook de PAR heeft voor morgen de start van haar campagne gepland tussen zeven en elf uur 's avonds in haar partijgebouw aan de Fokkerweg. Hierbij zullen de 29 kandidaten op de lijst van de PAR aan de aanwezigen gepresenteerd worden. Partijleider Emily de Jongh-Elhage houdt een presentatie, terwijl er optredens gepland zijn van Dreams, Melania van der Veen en Howard Luckert en Fiesta met Clarck Zalm.

Copda zit bouw benzinestation Caracasbaai in de weg

WILLEMSTAD — Pomphoudersassociatie Copda wil de bouw van een benzinestation bij de vissershaven op Caracasbaai, dat door de concurrent zal worden gerund, verhinderen. Daarvoor heeft de pomphoudersassociatie een rechtszaak aangespannen tegen minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Charles Cooper (MAN). Zij willen dat hij de bouwvergunning intrekt.

Volgens de Copda is de vergunning, die aan Roberto Servage is verstrekt, in strijd met de vestigingsregeling voor bedrijven. Conform deze regeling mogen er geen nieuwe benzinestations worden gebouwd binnen een straal van vijf kilometer van een reeds gevestigd pompstation. Het nieuw te bouwen pompstation bij de vissershaven op Caracasbaai zou binnen de radius vallen van Vanddis Gasora aan de Caracasbaaiweg, het Hanenberg-pompstation en het benzinestation bij de jachtclub aan het Spaanse Water. Op grond hiervan had minister Cooper nooit een bouwvergunning mogen afgeven, aldus de Copda.
Daarnaast zou er voor uitbreiding van het aantal benzinestations op het eiland eerst advies moeten worden ingewonnen bij Curoil en Copda. De vereniging van pomphouders stelt dat zij nooit en te nimmer zijn benaderd. Ook stelt de Copda dat haar leden door de bouw benadeeld zullen worden. Naast vissersboten verwachten zij dat ook automobilisten van het benzinestation gebruik zullen gaan maken. Uiteindelijk zullen niet alleen de Copda-leden benadeeld worden, de vereniging beweert dat ook benzinegebruikers op den duur een hogere literprijs zullen gaan betalen. Dit vanwege de daling van de omzet van de pomphouders en de hogere distributiekosten.

De behandeling van de rechtszaak vindt plaats op maandag 10 september. De Copda wordt juridisch bijgestaan door advocaat Evertsz. Servage, die als derde partij bij de rechtszaak is betrokken, is lid van concurrent Asogas. De twee pomphoudersassociaties lagen eerder in de clinch in verband met het loyaliteitsprogramma Fun Miles. Volgens Copda is het verstrekken van Fun Miles bij een tankbeurt een vorm van oneerlijke concurrentie. Bij de Copda zijn onder andere de pompstations van Vanddis aangesloten. Daar staat Cicely van der Dijs, de levenspartner van premier Gerrit Schotte, aan het hoofd.

'Cooper bevoordeelt Insel Air'

DAE stapt naar rechter tegen minister

WILLEMSTAD — De directie en werknemers van de luchtvaartmaatschappij DAE zijn boos op minister Charles Cooper (MAN) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning. Volgens de maatschappij bevoordeelt hij de concurrerende maatschappij Insel Air en is hij tegen vrije concurrentie.

Foto: Edsel Sambo

"Het DAE-personeel ziet zijn baan in gevaar komen door de constant negatieve uitlatingen van minister Cooper", aldus DAE-topman Ramiz. Het personeel had zich gisteren naar Forti begeven om verhaal te halen bij minister Cooper.

"De hetze van de minister is al een poos gaande en de druppel was de politiecontrole van gisteren, waarbij de werknemers werden gecontroleerd op werkvergunning en identificatiepapieren. Wij zien dit als een direct resultaat van de uitspraken van de minister, die heeft gemeend dat er bij ons mensen illegaal in dienst zouden zijn", aldus DAE-topman Nelson Ramiz.
"Wij gaan de confrontatie nu definitief aan. Minister Cooper kan vandaag van onze advocaten twee pittige brieven verwachten waarop we de gang naar de rechter in zullen zetten." Politiewoordvoerder, Reginald Huggins, laat weten dat de controle zich had gericht op twee DAE-kantoren, op het vliegveld en in Saliña, naar aanleiding van een tip. "Het DAE-personeel heeft netjes zijn medewerking verleend en er zijn geen illegalen of andere bijzonderheden aangetroffen." Ramiz licht toe dat de minister beschikt over een lijst van het gehele personeelsbestand van DAE.
"We hebben inmiddels 300 werknemers in dienst, waarvan slecht 10 procent uit het buitenland is aangetrokken. Het gaat hier om technisch personeel, inspecteurs en piloten, die op de lokale markt schaars zijn. Dat weet de minister maar al te goed." Het DAE-personeel was door deze gerichte politie-actie diep gekwetst en is daarom op eigen initiatief uit protest verhaal gaan halen bij de minister bij Forti.

Volgens Ramiz brengt Cooper op deze wijze de banen van het personeel in gevaar. "Laten we nou eerlijk zijn. Als men van plan is om een ticket te kopen en men hoort herhaaldelijk negatieve uitspraken van de minister over DAE, dan is men toch sneller geneigd om een ticket bij de concurrent te kopen? Uit het gedrag van de minister valt niets anders op te maken dan dat hij de belangen van een gevestigde groep machtige mensen beheert."

Hij meent dat onder andere het voornemen van DAE om met ATR-toestellen tweemaal daags op de route St. Maarten te vliegen, als bedreigend wordt ervaren: "We zijn een vliegmaatschappij die nu stabiel is en een groei doormaakt. Net zoals met de St. Maarten-route, zien ze dat we toch met iets goeds bezig zijn, aangezien Insel op deze route minder frequent en op een vreemd tijdstip vliegt."
Ramiz meent dat de minister de lijn van onpartijdigheid heeft overschreden, omdat hij zich alleen maar druk maakt over de tarieven voor de routes op de andere voormalige Antilliaanse eilanden 'waarop Insel Air de dominante maatschappij is'. "In ieder geval behartigt Cooper niet de belangen van passagiers, die er gebaat bij zijn als er sprake is van vrije concurrentie.

Prijsafspraak
DAE beschouwt de door de overheid ingestelde minimumprijzen, die gelden voor vluchten naar Aruba, Bonaire en St. Maarten, als een 'eenzijdig dictaat' en wil haar belangen daarom in de rechtbank uitvechten. Ramiz meent dat er geen enkele juridische grond is voor de minimumprijzen. "Als Cooper deze prijzen wil opleggen zal hij dit 'eenzijdige dictaat' wettelijk geldig moeten maken. Daarvoor moeten de wetgever en de adviesorganen de zaak onderzoeken en goedkeuren. Mocht er zodoende geldige wetgeving komen, dan zal DAE zich eraan houden. Hij is bezig met een georkestreerde campagne tegen DAE, waarbij hij ook herhaaldelijk de 12 miljoen gulden van Korpodeko aanhaalt. Hij stelt dat wij met gemeenschapsgeld met prijzen zouden stunten. De laatste zes miljoen van Korpodeko is echter opgegaan aan openstaande schulden van de maatschappij, nog voor mijn aantreden. Onder mijn management is hier dus nooit beschikking over geweest", aldus Ramiz.

Advertenties Curaçao

Nieuw
BINNEN

Pool ballen, -keus, tafels en andere pool benodigdheden.

de Jongh's sporthuis 80 Years

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-1877 or 461-2972

'Bodyscan weer in gebruik'

Vervolg van pagina 1

Zeven maanden geleden bracht de Amigoe het nieuws dat het politiepersoneel weigerde nog langer zijn werk uit te voeren onder onhygiënische omstandigheden.

De aangehouden slikkers moesten daardoor zelf de bolletjes schoonmaken, maar onder toezicht van een agent. Die moet dat van dichtbij controleren om te voorkomen dat er bolletjes verdwijnen. Dat de agent in kwestie bij dat proces ook zelf vies wordt, was voor NAPB onaanvaardbaar.
Half maart melde politiewoordvoerder Regginald Huggins daarop dat er hard werd gewerkt aan de renovatie van het complex op Rio Canario waar bolitaslikkers hun drugsbolletjes moeten uitscheiden, en dat dit spoedig in gebruik kon worden genomen. Inmiddels zijn we ruim een half jaar verder.

Namen doorgeven
De Nederlandse autoriteiten zijn op de hoogte van de situatie hier en er wordt met de lokale autoriteiten nauw samengewerkt. De namen van de verdachte slikkers worden aan Schiphol doorgegeven, zodat de marechaussee hen daar aan een onderzoek kan onderwerpen. Nederland telt meerdere complexen waar bolitaslikkers worden ondergebracht. Volgens de lokale douane wordt de bodyscan weer gebruikt, dus zouden er wel bolletjesslikkers worden opgespoord. Wat er gebeurt met de mensen waarvan wordt geconstateerd dat ze geslikt hebben, is echter onduidelijk.

Asjes verplaatst Centrale Commissie-vergaderingen

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) heeft alle bijeenkomsten van de Centrale Commissie die voor deze week gepland waren, verzet naar de volgende vergaderweek, die van 17 tot en met 21 september.

Tot nu toe hebben alle vergaderingen die voor deze week gepland stonden geen doorgang kunnen vinden, omdat de oppositiepartijen die op dit moment een meerderheid in de Staten hebben, niet kwamen opdagen. De fracties van PAR, PNP en FOL en de onafhankelijke Statenleden Eugene Cleopa en Dean Rozier zijn van mening dat Asjes de geschorste vergadering van 24 augustus door moet laten gaan. Asjes schorste deze vergadering, waarin de oppositie hem wilde vervangen en tevens via moties de leden van het kabinet naar huis wilde sturen, omdat hij niet wilde meewerken aan een parlementaire staatsgreep. Als gevolg hiervan zijn alle vergaderingen die voor deze week gepland stonden wegens een gebrek aan quorum afgelast.
Voor deze week stond er voor elke dag een bijeenkomst van de Centrale Commissie gepland. Maandag zou er worden vergaderd over ADC, dinsdag over CPA, woensdag over de vraag of Curaçao nu wel of niet van start is gegaan met een gezonde startpositie, donderdag over de basisverzekering ziektekosten (bvz) en vrijdag over de onveilige verkeerssituatie te Bándabou. Conform de nieuwe oproepen die de Statenvoorzitter de deur heeft doen uitgaan, zal er in de week van 17 tot 21 september nogmaals een poging worden gedaan om over deze onderwerpen te vergaderen. De Staten zullen dezelfde volgorde hanteren voor de vergaderingen die in die week worden gehouden.

OM verzoekt overheidsbedrijven om te reageren

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft de overheidsbedrijven Refinería di Kòrsou (RdK), Aqualectra en Curoil opgeroepen om binnen twee weken te reageren op een enquêteverzoek van Fundashon Akshon Sivíl (FAS). De stichting had het OM verzocht om het Hof te benaderen voor een onderzoek naar het beleid en de gang van zaken bij de drie bedrijven.

Het OM is van mening dat het verzoek van FAS 'vooralsnog niet als ongegrond' voorkomt en heeft de betrokken bedrijven gevraagd om binnen twee weken te reageren op het verzoek van de stichting. In een reactie stelt Ruben Suriel, voorzitter van FAS, blij te zijn dat het OM in deze zaak eindelijk actie heeft ondernomen. Hij stelt dat de stichting op dit moment met meerdere acties bezig is om duidelijkheid te krijgen over het beleid dat gevoerd wordt bij de overheidsbedrijven.

Het verzoek van FAS aan het OM is ingegeven door een mogelijkheid die in het nieuwe Burgerlijk Wetboek is opgenomen, waarbij het OM het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en St. Maarten en de BES-eilanden kan verzoeken om een of meerdere onderzoekers te benoemen met de opdracht een onderzoek in te stellen naar het beleid en de gang van zaken bij onder meer naamloze vennootschappen.
Een dergelijk onderzoek kan door het Hof gelast worden, als er sprake is van 'gegronde redenen om te twijfelen aan een juist beleid'.

Schnog Imports NV, voor Curacao en Bonaire
al sinds 2005 uw distributeur voor de Japanse Denyo generatoren, biedt u uit voorraad aan, modellen van 6.5kVA t/m 34kVA.
Schnog Imports Your energy specialist
Professionele installatie en onderhoud zoals bekend, onderdelen altijd ruim op voorraad.
Blackouts behoren na de installatie van een Denyo generator tot het verleden !
Denyo GENERATORS

Bel voor meer informatie met Schnog Imports: tel 5999-465-0480 / e-mail: schnogimports@onenet.an

Spies verwonderd over situatie Staten

DEN HAAG — Minister Liesbeth Spies zei gisteren uit te kijken naar het antwoord van adviseurs Carl Grüning en Ronald Koeijers over de situatie bij de Staten. “Als oud-parlementslid, want dat ben ik natuurlijk ook, is het heel bijzonder om te zien dat het parlement van Curaçao sinds het vallen van de regering niet heeft gedebatteerd over het indienen van het ontslag van de regering en over de aanstaande verkiezingen. Enige verwondering heeft zich wel van mij meester gemaakt”, zei Spies.

Door onze correspondent
Otti Thomas

“Ik ben heel benieuwd waar de twee verkenners nu mee komen. Er is een impasse tussen het bestuur en de politiek en ik ben benieuwd hoe die doorbroken kan worden”, aldus de minister.

Volgens Spies is er nog geen sprake van gevolgen voor de relatie tussen Nederland en Curaçao, zoals naar voren werd gebracht door CDA-Tweede Kamerlid Bas Jan van Bochove. “Zolang de Staten hiermee instemmen en het laten gebeuren, gaat het ver om te stellen dat de democratie monddood zou zijn gemaakt”, zei ze.

Spies maakte haar opmerkingen na afloop van een dialoogbijeenkomst met Nederlanders afkomstig van de voormalige Antillen en Aruba, georganiseerd door het Overlegorgaan Caribisch Nederland. Tijdens die bijeenkomst in Den Haag kwam ook de aanwijzing door de Rijksministerraad aan de orde. Aanwezigen vroegen de minister of de eisen aan de Curaçaose regering niet wat versoepeld konden worden of stelden dat de ministers weinig recht van spreken hebben omdat ook Nederland een begrotingstekort heeft.

Spies antwoordde dat er absoluut niet gewacht kan worden met het op orde brengen van de begroting, omdat de problemen dan alleen maar groter worden. “Het slechte dat we nu kunnen doen is op onze handen gaan zitten en afwachten.” Ze wees op het feit dat ook Curaçao akkoord is gegaan met de Rijkswet Financieel Toezicht op dezelfde wijze dat Nederland afspraken heeft gemaakt in Europees verband. Ook Nederland staat dus onder toezicht en heeft daarom in het lente-akkoord bezuinigingen afgesproken, aldus de minister. Spies liep niet vooruit op de Rijksministerraad van 14 september, waarin geëvalueerd zal worden of de regering van Curaçao op 1 september aan de voorwaarden voldeed. “De regering-Schotte heeft voor 1 september een gewijzigde begroting ingediend. Het College financieel toezicht beoordeelt die op dit moment en zal voor de Rijksministerraad van 14 september ongetwijfeld met een advies komen. Ik ken het advies niet, ik ken ook de gewijzigde begroting niet, maar daar zullen we ons ongetwijfeld de komende anderhalve week over buigen”, zei Spies.

Tot slot vroeg een van de aanwezigen, overigens afkomstig van Bonaire, ook om een aanwijzing van de Rijksministerraad voor milieubeleid op Curaçao. “De overheid heeft geen beleid, geen wetgeving en geen verantwoordelijkheid voor het milieu”, zei hij, verwijzend naar de olievervuiling bij Jan Kok.

Spies: “Het is absoluut de verantwoordelijkheid van Curaçao om schade te herstellen, schoon te maken en degenen die hiervoor verantwoordelijk zijn ook scherp aan te spreken. Op dat punt biedt het Statuut geen mogelijkheid voor de Rijksministerraad om een aanwijzing te geven.”

Drie aanhoudingen motordiefstal

WILLEMSTAD — Drie jongemannen zitten nu vast voor de diefstal van een motor op 30 augustus bij Sunset Heights. Een man werd dezelfde dag al gearresteerd, de twee anderen gisteren. Op de bewuste dag trachtten de jongemannen de gestolen motor in de kofferbak van een auto mee te nemen via de bewakerspost. De bewaker vond dit nogal opmerkelijk en belde de politie. Twee van de mannen zagen toch kans ervandoor te gaan met de motor, maar de 21-jarige chauffeur van de auto, F.V., kon niet weg. Bij een tweede poging om de wijk uit te vluchten werd V. om vier uur ‘s nachts door de politie ingerekend. Uit een politieonderzoek bleek dat de motor uit de tuin van een woning aan de Kaminda Seru Waterloo was gestolen. Het voertuig werd die dag echter niet gevonden. Verder onderzoek leidde gisterochtend tot de aanhouding van de twee andere mannen, S.R.M. (20) en J.J.G.M. (17), in een huis aan de Kaya Merida. De motor werd iets later in de mondi van Sabana Hundu gevonden. De Joyriding-afdeling van de politie doet verder onderzoek in deze zaak.

Chinese familie thuis overvallen

WILLEMSTAD — Een 47-jarige Chinese ondernemer is vannacht gewond geraakt tijdens een overval op zijn woning/restaurant aan de Cabo Verdeweg. Het slachtoffer was net thuis met zijn familie en op het moment dat zij uit de auto stapten werd zijn vrouw door twee mannen bedreigd met een vuurwapen. Een van de mannen rukte haar tas weg, waarin ze een mobiele telefoon en een fotocamera had, en rende samen met de andere man weg. Tijdens het vluchten losten ze schoten met een shotgun en de 47-jarige Chinese man is daarbij aan zijn linkeroog, nek en linkeroksel gewond geraakt. Hij is met een ziekenwagen naar de polikliniek gebracht voor medische behandeling. De politie heeft de shotgun tijdens een controle in de buurt gevonden en heeft die in beslag genomen voor verder onderzoek. Het Atrako-team roept het volk op om belangrijke tips te melden via de telefoonnummers 866-6192, 866-6140, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Vrachtwagen-chauffeur beschoten tijdens overval

WILLEMSTAD — De chauffeur van een vrachtwagen raakte vanochtend gewond tijdens een overval in de buurt van Montaña. Het slachtoffer zat samen met een collega in de wagen, toen twee onbekende mannen ernaast kwamen staan en op de ruit tikten. De chauffeur noch de passagier reageerde hierop. Een van de mannen haalde toen een vuurwapen tevoorschijn en loste een gericht schot op de chauffeur. Hij liep een verwonding aan zijn vinger op en de daders konden hierdoor een tas meenemen met een kleine hoeveelheid geld erin. De daders verdwenen vervolgens in de richting van Kaya Mabi. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht en de politie doet verder onderzoek in deze zaak.

Indexering onderwijspersoneel pas eind september

WILLEMSTAD — Het onderwijspersoneel krijgt op zijn vroegst pas eind september de loonindexering uitbetaald. Dat benadrukt minister Carlos Trinidad van Bestuur, Planning en Dienstverlening (PS) in een brief aan premier Gerrit Schotte (MFK). De deadline van 14 september, die onderwijsvakbond Sitek heeft gesteld, is niet haalbaar. Deze boodschap zal Schotte ook naar de onderwijsvakbond toe moeten communiceren.

In een brief aan minister Trinidad verwees Schotte naar de resolutie van Sitek, die vorige week vrijdag is aangenomen. Daarin stelde de premier dat het ministerie van Bestuur, Planning en Dienstverlening alles in het werk moet stellen om de loonindexering voor de 14e uit te kunnen betalen. Ook mag er in het vervolg geen schade worden berokkend aan het onderwijspersoneel. “Dat is niet het geval”, zegt Trinidad. “Mijn ministerie is niet verantwoordelijk voor de late betaling. Pas op 29 augustus lag er een getekend landsbesluit voor de uitbetaling van de loonindexering op tafel.” Zijn ministerie kon daarvoor, zonder het landsbesluit, niet tot betaling overgaan.

Daar komt bovendien de verwerkingstijd bovenop. “Het betreft honderden personeelsleden die vanaf januari met terugwerkende kracht uitbetaald moeten worden”, legt de bewindsman uit. “Er is minimaal een maand nodig om de salarisaanpassingen te kunnen verwerken.” Hij verwacht dat zijn personeel hiervoor overuren moet gaan maken. Volgens Trinidad zijn er diverse momenten geweest waarop duidelijk is gemaakt dat betaling van de indexering per eind augustus of halverwege de maand september niet haalbaar zou zijn. Met klem heeft hij tijdens de wekelijkse ministerraad van 22 augustus onder de aandacht gebracht dat het uitbetalen van de indexering op zijn vroegst per eind september zou kunnen geschieden. Op diezelfde dag vergaderde Trinidad met Onderwijsminister Carlos Monk (PS) en Sitek-voorzitter Darius Plantijn over de uitbetaling. Daarbij herhaalde Trinidad zijn eerdere standpunt. Dat heeft hij ook schriftelijk kenbaar gemaakt aan de vakbond. Ook minister Monk stuurde vervolgens een schrijven, waarin hij hetzelfde verklaarde.

Crisis

De onderwijsvakbond legde echter vrijdag toch een deel van het onderwijs plat, toen bleek dat het extra geld niet was uitgekeerd. De staking bij het gebouw van de vakbond werd live op tv uitgezonden. Sitek nodigde Schotte uit om de resolutie met de eenzijdig opgelegde deadline van 14 september aan te nemen. Trinidad: “Er dreigde een situatie te ontstaan waarbij het land zich zou verbinden aan iets wat het niet kan waarmaken”, vertelt Trinidad. Daarom belde hij de premier om hem alsnog de situatie uit te leggen. Schotte heeft vervolgens de resolutie aangenomen en naar de betreffende ministeries verstuurd. Volgens Trinidad moeten de vakbondsleden weten waar ze aan toe zijn. “De uitbetaling van de loonindexering gaat niet per de 14e gebeuren.”

Asjes: Verzoek vergadering tegen Reglement van Orde

WILLEMSTAD — Het verzoek van een meerderheid van de fracties in de Staten om een openbare vergadering te beleggen met als agendapunt het kiezen van een nieuwe voorzitter, is niet conform het Reglement van Orde van de Staten.

Dat is het antwoord van Statenvoorzitter Ivar Asjes aan de twaalf Statenleden, die het schriftelijke verzoek hebben ondertekend.

Omdat dit volgens Asjes niet volgens het Reglement van Orde is gebeurd zal hij de vergadering niet beleggen.

“We werken niet mee een een (mogelijke) overtreding van het Reglement van Orde”, zo schrijft Asjes.

‘Vlaggen en billboards kun je niet eten’

FOL gaat voedselpakketten uitdelen

Foto: Edsel Sambo

FOL-leider Anthony Godett (midden) met de kandidaten die op de lijst van de oranje partij staan voor de verkiezingen van 19 oktober.

WILLEMSTAD — Kiezers hoeven bij deze campagne niet veel vlaggen, borden en billboards van de FOL te verwachten. Dit stelt partijleider Anthony Godett. De oranje partij kiest ervoor om een groot deel van haar verkiezingsbudget – 250.000 gulden – te spenderen aan voedselpakketten, die onder de allerarmste gezinnen op het eiland zullen worden uitgedeeld.

De motivering van de FOL om deze nieuwe campagnestrategie toe te passen is volgens Godett het feit dat het armoedeprobleem niet opgelost kan worden door vlaggen, borden en billboards. “Je kunt ze niet eten. Daarom hebben wij ervoor gekozen om voedselpakketten uit te gaan delen.”

De FOL-leider maakte gisteren de campagnestrategie bekend tijdens de officiële startpersconferentie van de partij met het oog op de komende verkiezingen. Godett maakte van de gelegenheid gebruik om de kandidaten op de lijst van de oranje partij aan het volk voor te stellen, terwijl hij ook inging op initiatieven die de FOL wil presenteren om de problemen op het eiland op te lossen. Godett stond stil bij de problemen van zorgbehoevenden op het eiland om specialistische zorg te krijgen. Verder had hij ook kritiek op de manier waarop de huidige overheid de voormalige dienst LVV, tegenwoordig het Agrarisch en Visserijbedrijf, in de steek heeft gelaten. Het personeel wordt uitbetaald, terwijl het vee geen eten krijgt.

Centraal in de verkiezingscampagne van de oranje partij staat het bestrijden van armoede op het eiland. Het uitdelen van voedselpakketten maakt ook onderdeel uit van de strategie. Volgens Godett zijn er in de loop der jaren tal van projecten voor armoedebestrijding opgestart. Maar in de praktijk is gebleken dat het geld of de goederen nooit terechtkomen bij de mensen die het het hardst nodig hebben. De FOL wil hier verandering in brengen. “De economie loopt niet. Dit is te merken aan de steeds maar oplopende werkloosheid. Vooral onder jongeren is dit een groot probleem. Maar ook gehandicapten komen niet in aanmerking voor een baan op de lokale arbeidsmarkt. Er moet een regeling komen met stimuleringsmaatregelen om gehandicapten aan een baan te helpen.”

De FOL presenteerde tijdens de persconferentie van gisteren ook de leden van haar campagneteam. Dit jaar heeft de oranje partij voor een andere opzet gekozen. De leiding zet drie campagnecommando’s op, die alle de naam dragen van drie overleden partijprominenten. Het gaat hierbij om commando’s met de namen Wilson ‘Papa’ Godett, Nelson Monte en Amador Nita. Elk van deze commando’s heeft een specifieke taak meegekregen.

Advertenties Curaçao

Nieuw product Nieuwe Post NV

WILLEMSTAD — Nieuwe Post NV is de samenwerking aangegaan met het bedrijf Multipost om Print & Mail-diensten aan te bieden aan lokale bedrijven. Print & Mail gaat ervan uit dat bedrijven gegevens aanleveren, die door het postbedrijf worden verwerkt, geprint en in enveloppen gestopt om uiteindelijk bezorgd te worden.

Het eerste bedrijf dat gebruik gaat maken van de Print & Mail-diensten is telecombedrijf UTS. Het is de bedoeling dat Nieuwe Post in de toekomst de maandelijkse facturen van het lokale telecombedrijf zal verwerken en ook bezorgen. Print & Mail is volgens een persbericht van Nieuwe Post een volkomen geïntegreerd, geautomatiseerd systeem, waarbij het uiteindelijke product door het personeel van Nieuwe Post op de aangegeven adressen wordt afgeleverd, conform de eisen van de klant. Bij dit systeem wordt er gehandeld conform de hoogste veiligheidseisen. Volgens Franklin Sluis, directeur van Nieuwe Post, zijn er tal van voordelen verbonden aan het gebruik van de nieuwe technologie. "De efficiëntie binnen een bedrijf gaat enorm omhoog. De klant hoeft niet meer te investeren in apparaten om te printen of om documenten in enveloppen te stoppen. Het is ook niet nodig dat binnen een bedrijf een persoon met deze werkzaamheden wordt belast. Het bedrijf zal met een verlaging van haar operatiekosten geconfronteerd worden. Het enige wat een bedrijf hoeft te doen is het materiaal digitaal bij Nieuwe Post afleveren, die het zal verwerken en uiteindelijk volgens de specificaties en binnen de afgesproken periode zal bezorgen." Meer informatie over deze nieuwe dienst van Nieuwe Post kan verkregen worden via telefoonnummer 433-1100 of via de website: www.npostna.com

Nieuwe Marshe di Artesania

WILLEMSTAD — Bij Landhuis Habaai wordt zaterdag 8 september de maandelijkse Marshe di Artesania gehouden.
Deze markt wordt op elke tweede zaterdag van de maand georganiseerd door Gallery Alma Blou. Het biedt aan mensen die thuis souvenirartikelen maken de gelegenheid om deze aan de man te brengen. Belangrijk is dat de producten die aangeboden worden allemaal lokaal gemaakt worden. Het gaat onder meer om kettingen en andere artikelen gemaakt van zeeglas, zelf genaaide en handbeschilderde tassen, schilderijen, drijfhoutproducten, beschilderde flessen, sieraden van papier-maché en decoraties van kokosnoten.
De markt wordt gehouden van tien uur 's ochtends tot twee uur 's middags bij Landhuis Habaai.

Geen beleid leegstaande overheidsgebouwen

Acht voor scriptie over nieuwe bestemming voor klooster

WILLEMSTAD — Stefani Brouwer (23) verdedigde afgelopen week haar scriptie over de nieuwe bestemming voor het voormalige klooster van de Gebroeders van Dongen aan de Sta. Rosaweg. Ze kreeg een acht en mag zich nu Ing. Stefani Brouwer noemen met de Bachelor of Built Environment in de pocket.

Foto: Ken Wong

Het voormalige klooster staat sinds 1999 leeg en is in verval. Brouwer maakte een ontwerp voor een appartementencomplex voor bemiddelde bejaarden

"Mijn leraren waren zelf ook enthousiast over het project, dus de verdediging/ presentatie was erg leuk", reageert Brouwer. In juli publiceerde deze krant over de scriptie van Brouwer. Het voormalige klooster staat sinds 1999 leeg. De studente maakte in het kader van haar afstudeeropdracht een nieuw ontwerp: een complex voor (bemiddelde) bejaarden.
Eind juli sprak ze met Domeinbeheer om te kijken in hoeverre de grond in erfpacht gegeven kan worden, want daarop is het ontwerp ook gebaseerd. Toen bleek dat er veel meer gegadigden zijn voor het bewuste terrein. Brouwer heeft inmiddels wel al wat investeerders verzameld voor haar ontwerp om het klooster om te bouwen naar 25 appartementen en studio's, sommigen met terras, anderen met entresol. Dit kost 2 miljoen gulden, zo heeft ze berekend.

Beleid

"Bij Domeinbeheer ging het gesprek goed, ze waren erg onder de indruk over mijn plannen. Maar ze konden nog weinig zeggen over wat ze precies gaan doen met dit gebouw. Ik heb wel een aanvraag ingediend, maar het is nog de vraag wanneer deze in behandeling wordt genomen en hoe ze afwegingen maken tussen de verschillende aanvragen. Er is op Curaçao nog geen beleid voor leegstaande (overheids)gebouwen. Er wordt momenteel onderzoek gedaan naar hoe de overheid dit soort projecten moet aanpakken. In januari 2013 zou ik daar meer over horen", aldus Brouwer. Ze begint deze week met de Master of Science in Facility and Real Estate Management. Dit wordt haar aangeboden door de University of Greenwich, zodat ze ook een paar maanden in Londen zal vertoeven. Deze opleiding behandelt verschillende onderwerpen zoals asset- building- en quality management. Maar ook Corporate Real Estate Management, dat vooral is gericht op onderzoek en advies van strategische en operationele businessmodellen op vastgoedkundig gebied. Dus bijvoorbeeld ook hoe een bedrijf (of de overheid) haar vastgoedportefeuille het best kan beheren en exploiteren, ook al hebben ze bijvoorbeeld zelf geen geld om te investeren. Daarnaast krijgt ze hier en daar werk om woningen en bedrijfspanden te ontwerpen op Curaçao, wat Brouwer 'super leuk vind om te doen'.

Verval

Het klooster werd in 1948 gebouwd in opdracht van de Broeders van Dongen. In 1951 werd het opgeleverd.

Maar de broeders hebben het klooster nog geen twintig jaar bewoond. Het was te groot en er kwamen steeds minder broeders voor het veertig kamers tellende klooster.
Daarna is het pand en omliggende terrein verkocht aan de overheid. Het ministerie van Onderwijs heeft enkele aanpassingen aan het gebouw verricht, maar is in 1999 om grotendeels financiële redenen uit het gebouw getrokken, waarna het tot op de dag van vandaag leeg staat, met alle gevolgen van dien, want het is behoorlijk in verval geraakt.

Curaçao aanwezig op Afro-Colombiaans muziekfestival

Foto: Ieteke Witteveen

Grupo Marimba die de typisch Afro-Colombiaanse muziek vertegenwoordigt.

WILLEMSTAD — Antropoloog Ieteke Witteveen nam onlangs deel aan de zestiende editie van het Colombiaanse muziekfestival Petronio Alvarez. Tijdens het jaarlijkse festival wordt de cultuur en traditionele kennis van de Afro-Colombiaanse bevolking van het Pacifisch gebied herleefd, behouden en gevierd. Het festival dat in de stad Cali plaatsvond is vernoemd naar de componist Petronio Alvarez.
De intentie is om volgend jaar de culturele banden tussen Curaçao en het festival te versterken door aanwezig te zijn met een grote delegatie uit ons Caribische land. De oorsprong van het festival gaat terug tot de jaren zestig en de komst van duizenden zwarte migranten naar de stad Cali, vaak gedwongen door het ontvreemden van eigen gronden of door geweld. Door de aanwezigheid van de Afro-Colombiaanse bevolking ontwikkelde zich in deze stad de salsa met orkesten als Grupo Niche en Guayaca, maar sinds de laatste decennia ook de eigen Afro-Colombiaanse folklore en culinaire tradities.
Het festival kreeg meer erkenning toen in 2011 Unesco de muziek van de marimba - een xylofoon van chonta (palm), ook bekend als de 'piano van het oerwoud' – en de gezangen op de lijst van het Immaterieel Erfgoed van de Mensheid werden geplaatst. Dit jaar bereikte het festival een recordaantal bezoekers van 120.000. Vanuit Curaçao nam, net als in andere jaren, Antropoloog Ieteke Witteveen deel aan het festival. Vorig jaar zat ze zelf in de jury. Ook de Colombiaanse consul in Curaçao, Alfonso Vélez Rivas, was aanwezig.

Hoyer in Business

WILLEMSTAD — Het wekelijkse radioprogramma over zakelijk nieuws Hoyer in Business (HiB) zal deze week stilstaan bij tal van ontwikkelingen in de lokale ondernemerswereld op het eiland.

In de uitzending van vandaag komen Eugene Rhuggenaath (directeur van Stimul-IT), Anthony Leito (eigenaar van Prime Filters), Wilbert Geertruida (voorzitter van Adeck) en José Castaño (The New Kwikkie) aan bod. Het programma komt vanuit Pleincafé Wilhelmina in Punda en is rechtstreeks te volgen via Radio Hoyer I (101.9FM) tussen half zes 's middags en zeven uur 's avonds. Het programma wordt volgende week maandag herhaald tussen half vier en vijf uur 's middags.

Woordenboek Papiaments voor iPhone

WILLEMSTAD — Altijd een Papiaments woordenboek bij de hand hebben is sinds kort mogelijk met de app voor iPhone en iPad. De Nederlandse uitgeversmaatschappij Walburg Pers heeft de applicatie ontwikkeld. Het woordenboek gaat uit van voornamelijk hedendaags Papiaments zoals het gesproken en geschreven wordt op Aruba, Bonaire en Curaçao.

Het woordenboek is ook geschikt voor onderwijs van het Nederlands aan Papiamentstaligen en voor onderwijs van het Papiaments aan Nederlandstaligen. Het woordenboek bevat meer dan 40.000 trefwoorden en woordverbindingen in het Nederlands en hun vertaling of verklaring in het Papiaments. Ook staan er duidelijke voorbeelden voor gebruik in, aanwijzingen voor de uitspraak van het Papiaments en grammaticale informatie over het Papiaments. Daarnaast hanteert het woordenboek de spelling van het Nederlands zoals vastgelegd in het Groene boekje en de spelling van het Papiaments van Bonaire en Curaçao. Heel handig zijn de meer dan 1500 spreekwoorden, zegswijzen en vaste uitdrukkingen die in het boek zijn opgenomen, net als de veelgebruikte afkortingen.
De app biedt eveneens de mogelijkheid om te oefenen met behulp van een beperkte woordenlijst van 2700 woorden. Dit is dezelfde woordenlijst die ook wordt aangehouden voor de Basiscursus Papiaments.

Theaterstuk over ouwe vrijsters Kata en Ana

WILLEMSTAD — Theatergroep Elouisa viert het 35-jarig bestaan met het nieuwe theaterstuk 'Kata ku Ana a pèrdè konvoi'. Het stuk van Anthony Jamanika gaat morgen in première in Teatro Luna Blou.

Het verhaal draait om twee oudere dames die de bus hebben gemist, of beter gezegd niet met de tijd zijn meegegaan. De twee ouwe vrijsters hebben niet door dat alles tegenwoordig anders gaat. Ze hebben het meisje Cristel in huis gehaald en voeden haar op volgens hun principes. Cristel gaat hier tegenin, want zij wil niet op dezelfde manier eindigen. Zij wil wel trouwen en een gezin stichten, maar Kata en Ana staan in de weg. De première is op vrijdag 7 september en begint om negen uur 's avonds. De overige voorstellingen zijn op zaterdag 8 en zondag 9 september om acht uur 's avonds. Kaarten kosten 27,50 gulden en zijn te krijgen bij de kassa van Teatro Luna Blou. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 462-2209 en op de website www.lunablou.com.

Advertenties Curaçao

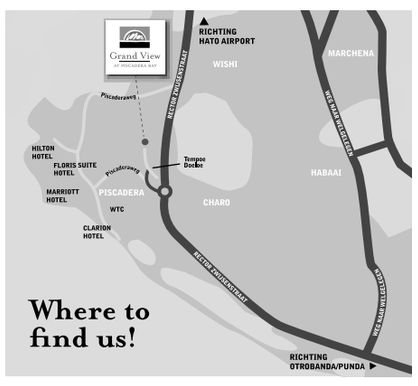
Own the view you have always dreamed of

This Saturday -OPEN HOUSE!

There is no sunset like the Curacao sunset, and there is no view like Grand View.

Choose your 2 or 3 bedroom apartment or penthouse, starting at US$ 215,000.-*. Receive the pre-construction discount of 5%.

Discover Grand View at Piscadera. Call Milly Klijn for more information.



*buyers cost

+5999 433 8500 | +5999 510 9431 | www.grandviewpiscaderabay.com

Onbemande minibus belandt in de berm

PHILIPSBURG — Een onbemande minibus die een groep leerlingen van de St. Dominic Primary school vervoerde, reed woensdag dwars over de weg voor de school en belandde vlak na schooltijd in een met beton opgetrokken waterafvoer. Niemand raakte ernstig gewond door het ongeluk, hoewel enkele kinderen een paar lichte schrammen en kneuzingen opliepen en minstens één van hen hoofdpijn had.

Marine oefent rampscenario

THE BOTTOM/ — Zwarte rookwolken hangen dreigend boven het kleine vliegveld van het Caribische eiland Saba. Er is zojuist een klein passagiersvliegtuig neergestort met diverse slachtoffers tot gevolg. De brandweer, ambulance en politie rukken uit. Het altijd zo rustige eiland stond zaterdag 1 september in het teken van rampenbestrijding als onderdeel van de Hurricane Exercise 2012.

Normaal gesproken concentreert de Hurricane Exercise van de Koninklijke Marine in het Caribisch gebied zich vooral op St. Maarten. Dit jaar is de oefening uitgebreid met rampenoefeningen op zowel St. Eustatius als Saba. 's Ochtends werd een vliegtuigramp gesimuleerd met doden en gewonden. Doelstelling van dit scenario was om de rampenstaf, lokale autoriteiten en hulpdiensten van het eiland te laten oefenen met een ramp van dit kaliber. De Koninklijke Marine hielp hen een handje daarbij door deze grootschalige oefening te faciliteren.
Maar het bleef niet bij een vliegtuigramp voor het eiland. In het scenario schakelde de rampenstaf ook de marine in voor een evacuatie van burgers als gevolg van een dreigende verwoestende orkaanpassage. Hr.Ms. Pelikaan fungeerde als transportschip en zorgde ervoor dat in totaal 160 burgers van Saba geëvacueerd werden. "Ik ben erg blij dat we deze gesimuleerde vliegtuigramp en orkaan evacuatie-oefening konden uitvoeren, om te testen in hoeverre Saba is voorbereid op een ramp. Ik ben verder erg verheugd over het nieuws van de minister van Defensie, dat de Marine op St. Maarten worden gestationeerd om op onze eilanden te helpen", zei gezaghebber Jonathan Johnson. Soortgelijke oefeningen zijn vorig weekeinde gehouden op St. Eustatius.

Spies in dialoog als GevMin Caribisch Nederland

'Waar is het gezicht van Saba'

DEN HAAG — De vragen uit het publiek en vooral de aanwezigheid van opvallend veel Bonairianen en Sabanen maakten duidelijk dat er behoefte is aan een vaste vertegenwoordiging in Nederland, een loket voor inwoners van Caribisch Nederland. Minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties nam gisteren plaats aan de andere kant van het loket, als een soort gevolmachtigde minister van Bonaire, St. Eustatius en Saba.

door onze correspondent
Otti Thomas

Liesbeth (links) in dialoog met een Sabaanse.

"Er is een Curaçaohuis, een Arubahuis en een Sint Maartenhuis, maar waar kunnen wij terecht met onze vragen", was een veel gehoorde opmerking. En vragen waren er veel, in verschillende varianten. Een Bonairiaan vroeg om een aanwijzing van Spies aan het Openbaar Ministerie om de politici Ramonsito Booi en Burney Elhage te vervolgen, en een arts wees op de ongewenste situatie waarbij kankerpatiënten genoodzaakt zijn om hun relatie met hun vertrouwde oncoloog in bijvoorbeeld Florida te beëindigen als gevolg van het nieuwe zorgstelsel. Een Curaçaoënaar zei dat het duidelijker moet zijn welke verantwoordelijkheden de Rijksoverheid en de lokale overheden elk hebben en een Sabaan wilde weten op wie hij moet stemmen bij de Tweede Kamerverkiezingen. "Waar is het gezicht van Saba. Wie is onze vertegenwoordiger in de Tweede Kamer?" Een vrouw uit Bonaire stelde dezelfde vraag op verzoek van familie op haar geboorteeiland. "Morgen zijn er protestmarsen, want we willen niet stemmen. We weten niet wat de VVD is, we weten niet wat de SP is en misschien 2 procent weet wat het CDA is, omdat het CDA juist voor de problemen heeft gezorgd. De armoede is ontzettend groot", las de vrouw voor van een uitgeprinte e-mail. "Ik wil graag antwoord, want ik moet deze mail vanavond nog beantwoorden", voegde ze daaraan toe.

Samen

Spies nam afstand van de stelling dat haar partij voor problemen had gezorgd. Ze wees erop dat de staatkundige veranderingen het gevolg zijn van een democratisch besluit waarbij alle partijen betrokken waren en dat de situatie sinds 10 oktober 2010 niet slechter geworden is. "Het is te makkelijk om telkens te kijken wat Nederland doet. Het gaat erom wat we samen doen", zei ze. Ze wees op wederzijdse inspanningen, zoals de voorlichting door het Bestuurscollege op St. Eustatius over winkels met de goedkoopste levensmiddelen, maar ook de inspanningen van minister Maxime Verhagen van Economische Zaken om de verhoging van stroomkosten op Bonaire te beperken of te spreiden over meer jaren. De betrokkenheid van al haar collega-ministers is bovendien erg groot, zei ze.
Over de Tweede Kamerverkiezingen zei de demissionaire minister dat niet alle partijen evenveel oog voor het Caribisch deel van Nederland hebben, maar dat een aantal kandidaten de eilanden wel bezocht heeft. "Je zult hen moeten vragen wat hun plannen voor de eilanden zijn." De Rijksdienst Caribisch Nederland heeft de inwoners voorgelicht over de verkiezingen, maar wel zo neutraal mogelijk. Verder zei ze dat een aanwijzing van de Rijksministerraad voor het Openbaar Ministerie op Bonaire onmogelijk is vanwege de scheiding der machten in een democratisch bestel. "Geen haar op mijn hoofd die daaraan denkt", zei ze. Over het nieuwe zorgstelsel zei Spies dat het inderdaad voor veranderingen in de relatie tussen patiënt en specialist heeft gezorgd, maar dat er tegelijkertijd door de komst van meer specialisten naar de eilanden ook meer mensen geholpen kunnen worden.
Glenn Helberg, voorzitter van het Overlegorgaan Caribisch Nederland dat de dialoog met Spies organiseerde, was al halverwege de avond heel stellig. "Er is een grote behoefte aan een loket voor inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba in Nederland. We denken dat OCaN daar een rol in kan spelen."

Alexander en Bloyden weigeren op te stappen

PHILIPSBURG — De leden van de Raad van Commissarissen (RvC) van de St. Maarten Harbour Group of Companies, notaris Miguel Alexander en bankier Kelvin Bloyden, weigeren hun ontslag als zodanig in te dienen. Zij hebben minister Romeo Pantophlet meegedeeld dat zij niet ingaan op zijn verzoek omdat dit tegen het belang van de onderneming zou zijn en in strijd met de Corporate Governance Code.

De minister had de commissarissen verzocht per 15 oktober af te treden. De voorzitter Joe Richardson en leden Renald Williams en Humphrey Mezas dienden vrijwel direct hun ontslag in.
Alexander en Bloyden wensten ook duidelijkheid te ontvangen van de Raad van Ministers over de vraag of Pantophlet als vertegenwoordiger van de aandeelhouder optrad omdat hij geen kopie van het betreffende Landsbesluit, zoals gebruikelijk is, had gepresenteerd.
Zij wensten alsnog een kopie van het besluit te ontvangen. Zij noemden een groot aantal onderwerpen die nog afgehandeld moesten worden voordat alle leden van de RvC kunnen aftreden.

Film over analfabetisme in Moviebus

KRALENDIJK — Het probleem van analfabetisme in het kort samengevat.

Dat is de film 'E Bida di Lisa' (Het Leven van Lisa), die Forma, het instituut voor volwasseneneducatie, gaat vertonen tijdens de Alfabetiseringsweek. De film is te zien in de Moviebus die gedurende de hele week van 8 tot 14 september, iedere avond een andere wijk bezoekt. Forma organiseert voor de Wereld Alfabetiseringsdag op 8 september, diverse activiteiten om de bevolking bewust te maken van de analfabetismeproblematiek. De week wordt op zaterdag 8 september officieel geopend. In de daarop volgende dagen zijn er diverse workshops. De deelnemende instanties leren daarin de signalen te herkennen van het niet voldoende kunnen lezen en schrijven. De filmvertoning volgt in de avonduren. Toegangskaarten worden gratis verstrekt door Forma. Na de korte film kunnen de bezoekers van een andere film genieten, met aan het eind een drankje en een hapje.
De film die bedoeld is voor volwassenen begint om zeven uur. Op zondag 9 september is de bus in Rincon, maandag 10 september in Antriol, dinsdag 11 september in Nikiboko, woensdag 12 september in Tera Kòrá en donderdag 13 september in Kralendijk.

Onderzoeken landsrecherche naar moordzaken voortgezet

PHILIPSBURG — De onderzoeken die door de landsrecherche worden verricht naar de achtergronden van ernstige moordzaken op St. Maarten, zijn door het parket van de procureur-generaal (PG) gerapporteerd aan de minister van Justitie Roland Duncan met de nodige aanbevelingen of worden nog voortgezet. Dit werd naar voren gebracht door de wordvoerder van het parket PG, Norman Serphos.

Hij publiceerde een verklaring over de landsrecherche en de onderzoeken waaraan zij hebben deelgenomen sinds 2010. De toedracht van de ontsnappingen uit de gevangenis en de aanhouding van Omar Nelson en Anthony Spencer, de dood van gevangene Robert Reid en de dood van negen personen op zee in de buurt van Tortola in verband met het Cerberusonderzoek is hierin ook opgenomen.
Omar (Chucky) Nelson (21) werd verdacht, gearresteerd en veroordeeld in verband met een aantal gewelddadige roofovervallen, waaronder diefstal en gijzeling van de Nederlander Wouter Romeijn in Maho, autodiefstallen en inbraken in woonhuizen. Romeijn (41) werd beroofd, gekidnapt en stierf nadat hij uit de kofferbak van een rijdend voertuig op straat viel in Maho in oktober 2010.

Tijdens zijn voorarrest ontsnapte Nelson via het dak van zijn cel in de Pointe Blanche gevangenis in maart 2011. Hij maakte gebruik van een zaag die hij uit de werkplaats van de gevangenis had gesmokkeld. Hij werd gevonden en weer aangehouden in een appartement in Nazareth in augustus 2011. Nelson werd in maart veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf.
Anthony Spencer (42) werd ook schuldig bevonden en veroordeeld tot een gevangenisstraf van twintig jaar voor de moord van model trainer Cristian Lloyd op 23 januari 2010. Hij werd veroordeeld in oktober 2011. Lloyd werd vermoord met een enkel schot in zijn hoofd. Spencer ontsnapte in oktober 2011 uit de gevangenis van Pointe Blanche toen hij uit het keukendak en vervolgens het dak van de centrale post van de gevangenis klom en daarna over de omheining sprong, op het moment hij als onderdeel van zijn dagelijkse taken het ontbijt van de gevangenen klaar moest maken. Hij werd gevonden en weer gearresteerd in Quilletor Drive in Dutch Quarter, dezelfde maand.
Robert Reid, de hoofdverdachte in de moordzaak van zijn dochter Tiffany Reid, pleegde zelfmoord in de gevangenis van Point Blanche door zich op te hangen aan bedgoed op 25 oktober 2011. Tiffany Reid werd gewurgd waarna haar lijk in grote plastic zakken werd gestopt en in brand werd gestoken. Haar stoffelijk overschot werd gevonden in een ravijn in Cherrynut Hill tussen South Reward en St. Peters op 6 september 2011. Het Cerberusonderzoek vindt zijn oorsprong in de mensenhandel tegen beloning, door criminele organisaties en de dood van vreemdelingen gedurende deze pogingen. Een aantal vreemdelingen overleed toen hun bootje zonk in de buurt van Norman Island. De landsrecherche is een nieuwe organisatie voor St. Maarten en begon in december 2010 met de benoeming van vier personeelsleden, zoals door Serphos werd aangehaald. Zij hebben tot taak onderzoek te verrichten naar criminele activiteiten van ambtenaren en overheidsfunctionarissen.

"Het moet voor iedereen duidelijk worden dat onderzoeken niet altijd uitlopen op een rechtszaak. Het onderzoek door de landsrechercheurs kan ook leiden tot disciplinaire maatregelen en zelfs veranderingen binnen organisaties en structuren van de overheid", bracht Serphos naar voren.

Advertentie Curaçao

As one of the largest ship repair yards in the Caribbean with a large variety of ship repair services, the Curacao Dry-dock Company Inc. keeps striving to be the first choice in the Caribbean and South America's Region. With a lot of challenges at the horizon, we offer our employees a dynamic and challenging workplace.

For our **Purchasing Department** we are looking for a:

MULTI-FUNCTIONAL PURCHASER

The Multi-Functional Purchaser assists the Head of Purchasing and the Deputy Head Purchasing to establish the yearly purchasing objectives and strategies.

Knowledge of and experience with:
- Principles of Supply Chain Management;
- Principles and practices of purchasing, shipping, receiving and records retention;
- Comprehensive knowledge of personal computers and MS Office software package.

General requirement for the job:
- Bachelor education Mechanical Engineering or Post-secondary education in Purchasing Industry;
- Minimum 3 years experience with Industrial purchasing;
- Excellent communication and negotiation skills;
- Good communication both oral & written in English, Papiamento and Spanish are an advantage.

Information:
If you require specific information regarding this position, you can contact Mr. H. Bonela at phone number 733-01148.

Application:
Only those who are interested and comply with the requirements are invited to send their application with their detailed resume to Mr. Q. Hamen at recruitment@cdmnv.com **before September 14th, 2012**. A psychological and a medical test are part of the selection procedure.

Curaçao Drydock Company, Inc.
YARD Shiprepair • Conversion • Engineering PRS Portrepair • On-Voyage Services

Leers blijft nee zeggen tegen kinderpardon

DEN HAAG — "Toch ga ik nee zeggen, niet met het hart, maar met mijn verstand." Minister Gerd Leers (Asiel) gaf geen hoop toen hij vandaag de 130.000 handtekeningen in ontvangst nam die Tofik Dibi van GroenLinks had ingezameld voor een kinderpardon. Kinderen van buitenlandse afkomst die in Nederland zijn geworteld, zouden volgens hem niet meer mogen worden weggestuurd.

"De kinderen zijn niet verantwoordelijk, niet voor de komst hiernaartoe, niet voor oorlog en geweld", zegt Leers. Daarom valt nee zeggen hem moeilijk. Maar hij ziet maar in een middel een oplossing: het verkorten van procedures. Dan raken kinderen hier niet zo gewend en ontstaat er niet zoveel onterechte hoop. "Dat nee is niet persoonlijk, maar tegen een systeem dat valse hoop en onmacht uitstraalt", benadrukt Leers. Hij vreest dat mensenhandelaren misbruik zouden maken van een kinderpardon. Daarbij hebben we in Nederland een behoorlijk asielsysteem, vindt Leers. "Ik snap dat mensen zeggen, we hebben het hier beter, maar dat is de afweging niet." Ook begrijpt hij dat er op lokaal niveau vaak veel inzet is om de kinderen in Nederland te houden. "Een gemeenschap wil beschermen."

Volgens Tofik Dibi kunnen we over en weer verwijten maken, maar niet aan de kinderen 'die hier tegen wil en dank zijn gekomen'. "Ook nu er geen Mauro op tv is die onze onderbuikgevoelens raakt, zulke kinderen zijn er wel." 'Alle lagen' van de bevolking vinden dat er een oplossing moet komen, stelt Dibi.
In 175 gemeenten werd ook een motie aangenomen voor een oplossing voor gewortelde asielkinderen. Het gaat om circa 750 kinderen. De ChristenUnie en de PvdA hebben een initiatiefwet ingediend om asielkinderen die langer dan acht jaar in Nederland zijn een verblijfsvergunning te geven. GroenLinks wil de wet met de handtekeningen kracht bij zetten. Leers beloofde de handtekeningen door te geven aan de politiek, want de nieuwe Kamer is straks aan zet.

Eind september DNA-onderzoek in zaak-Vaatstra

DRACHTEN — Het grootschalige DNA-verwantschapsonderzoek in de zaak rondom de in 1999 verkrachte en vermoorde Marianne Vaatstra begint eind september. Vanaf 15 september krijgen 8080 mannen binnen een kring van 5 kilometer rond de plaats van de moord van het Openbaar Ministerie (OM) een uitnodiging om hun DNA af te staan.

Foto: Reuters

Het OM richt zich alleen op mannen, omdat het DNA-spoor op het lichaam van Marianne van een man afkomstig is.

Daarmee hoopt justitie een verwant te vinden van de verdachte, van wie erfelijk materiaal op het lichaam van de 16-jarige Marianne is gevonden.
Het onderzoek duurt zeker een half jaar. Het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) vergelijkt het afgenomen materiaal met dat van de mogelijke dader. Justitie schrijft mannen aan die op 1 mei 1999, toen Marianne werd gevonden, tussen de 16 en 60 jaar oud waren. Het OM richt zich alleen op mannen, omdat het DNA-spoor op het lichaam van het meisje van een man afkomstig is. Het materiaal zat ook op een aansteker die in haar tas zat.
Burgemeester Arie Aalberts van de gemeente Dantumadiel riep de mannen op om gehoor te geven aan de oproep. "Dit is dé kans om de dader te vinden", zei Aalberts. Hoewel de burgemeester beseft dat deelname grote invloed kan hebben op ieders privéleven. Door DNA af te staan kan een ander familielid als verdachte worden opgespoord. Maar de dader vinden, 'dat kan alleen met uw hulp, mannen'.

Ook Marianne's vader Bauke Vaatstra riep de mannen in Noord-Friesland op hun DNA af te staan. "Dit is het laatste redmiddel om de moordenaar van Marianne te vinden."
Justitie benadrukte dat het afgestane materiaal alleen voor dit onderzoek wordt gebruikt. Het wordt niet opgeslagen in de DNA-databank, maar na het onderzoek vernietigd. Ook wordt niet gekeken naar erfelijke aandoeningen.

Twaalf dorpen

Het grootschalige DNA-verwantschapsonderzoek wordt gehouden in drie gemeenten (Achtkarspelen, Dantumadiel en Kollumerland). In het gebied, een straal van 5 kilometer rond het weiland waar Marianne dood werd gevonden, liggen twaalf dorpen.
Het gaat om Buitenpost, Twijzelerheide en Twijzel (Achtkarspelen), Zwaagwesteinde (Dantumadiel), Kollum, Kollumerzwaag, Oudwoude, Zwagerbosch, Westergeest, Triemen, Veenklooster en Augstbuurt (Kollumerland). Marianne woonde in Zwaagwesteinde. Haar lichaam werd gevonden in een weiland bij Veenklooster. Het is een dunbevolkt gebied waar veel familieleden van elkaar wonen.
Er komen zeven punten waar mannen DNA kunnen laten afnemen. Dat begint op 29 september.

Huisarts wil discussie over dure behandeling

DEN HAAG — Als het leven van een oudere patiënt met een paar weken verlengd kan worden, moet hij of zij dan nog een zware operatie ondergaan? Of een hele dure behandeling?

Steven van Eijck, voorzitter van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV), wil graag die discussie voeren. "Maar dan wel met mensen uit de medische wereld en niet met politici. Zij gaan daar niet over." In een interview met het *AD* zei Van Eijck vandaag dat kankerpatiënten voortaan niet altijd meer een chemokuur moeten krijgen die alleen levensverlengend is.

Ook zouden ouderen niet altijd meer een nieuwe heup moeten krijgen. Volgens Van Eijck kunnen huisartsen ook aansturen op alleen pijnbestrijding. Op die manier zouden honderden miljoenen bespaard kunnen worden.
Nu krijgen kankerpatiënten bijvoorbeeld chemotherapie die de ziekte met enkele maanden vertraagt. "Dat kost 50.000 euro, terwijl het de vraag is wat de patiënt eraan heeft. Misschien moet je alleen pijn bestrijden", zegt Van Eijck. Het is de taak van de huisarts om dat gesprek met de patiënt te voeren. "Je ziet vaak dat het totaaloverzicht in het ziekenhuis ontbreekt. Een huisarts heeft over het algemeen al jaren een vertrouwensband met de patiënt en kan dit moeilijke gesprek aangaan", vindt de oud-politicus.
"Maar uitgangspunt blijft dat de patiënt bepaalt. Als hij of zij doorbehandeld wil worden, dan gebeurt dat."
Seniorenorganisatie Anbo en patiëntenfederatie NPCF laten in een reactie weten blij te zijn met de discussie die door de LHV wordt aangezwengeld. "Maar leeftijd mag nooit een issue zijn. De arts en de patiënt moeten zich samen afvragen of doorbehandelen gewenst is, ongeacht of de patiënt 85 jaar of 45 jaar is", aldus een woordvoerster van de Anbo. De NPCF voegt toe dat de essentie moet zijn: wat voegt een behandeling toe aan de kwaliteit van leven.

Directeuren corporaties verdienen boven norm

RIJSWIJK — Bijna een derde van de directeuren van woningcorporaties verdiende in 2011 een salaris dat boven de Balkenende-norm ligt. Dat blijkt uit een onderzoek van het *Financieele Dagblad*. Er werden 285 directeuren onderzocht, van wie er 83 meer verdienden dan de norm.

Acht bestuurders, van wie drie bij de Amsterdamse corporatie Ymere, komen uit op een salaris van ruim 300.000 euro per jaar. Thom Aussems van de relatief kleine corporatie Stichting Trudo (6218 woningen) ontving in 2011 volgens de krant 368.857 euro.
De brancheverenigingen van commissarissen en directeuren van woningcorporaties lieten eind vorig jaar zelf weten dat van de nieuw aangetreden bestuurders niemand meer dan de Balkenende-norm verdient en dat van zittende directeuren in sommige gevallen het salaris werd bevroren. Sinds juli 2010 geldt een salariscode voor de sector. Hoe groter de corporatie, hoe meer een directeur mag verdienen. Bestuurders mogen overigens ook volgens de nieuwe code meer dan de Balkenende-norm verdienen. Ze moeten daar dan wel toestemming voor vragen van een speciale commissie.
Volgens de vereniging van woningcorporaties Aedes voldoen alle nieuwe contracten aan de code en dalen de beloningen daardoor. Het is volgens de organisatie echter niet mogelijk om in te grijpen in contracten die voor juli 2010 zijn afgesloten. De meeste contracten dateren nog van voor die tijd. Daardoor kan het zijn dat directeuren van Aedes-leden nog boven de norm verdienen, aldus een woordvoerder.

Zuid-Limburgse jongeren vrijen onveiliger

SITTARD — Jongeren in Zuid-Limburg vrijen onveiliger en op jongere leeftijd dan leeftijdsgenoten elders in Nederland. Dat blijkt uit een eigen onderzoek van de GGD-Zuid-Limburg, dat is vergeleken met een landelijk onderzoek.

Volgens een woordvoerster van de GGD beginnen jongeren eerder dan elders met seks, gebruiken vaker geen condoom en is er in Zuid-Limburg meer sprake van tienerzwangerschappen. Ook hebben veel jongeren te maken met seksueel geweld.
De GGD ondervroeg 3000 jongeren tussen de 12 en 25 jaar. Daaruit bleek ook dat het aantal gevallen van geslachtsziekten stijgt, in tegenstelling tot de landelijke trend. De meeste risico's lopen laag opgeleide jongeren. De GGD gaat over de resultaten praten met scholen en gemeenten. Vijf procent van de Zuid-Limburgse jongeren is geïnfecteerd met chlamydia, net zoveel als in Rotterdam. In Amsterdam ligt dat percentage op 4. Gemiddeld hebben Zuid-Limburgse jongen voor het eerst seks op 16,1 jarige leeftijd. Landelijk is dat 16,6 jaar. Volgens een woordvoerster van de GGD ligt de oorzaak waarschijnlijk in het feit dat het om een sociaal zwakkere regio gaat, waar veel kwetsbare jongeren wonen.

Scheve toren Eindhoven volgende week geveld

EINDHOVEN — De scheve toren, die bleef staan nadat een oud kantoor van Philips werd opgeblazen, is vermoedelijk pas eind volgende week volledig gesloopt. Sloopbedrijf Heezen heeft dat vandaag aangekondigd. Er zit zoveel beton en ijzer in de laatste resten van het oude gebouw dat de sloopkogel veel moeite heeft met het werk op grote hoogte. Een exacte dag durft directeur Thijs Heezen niet meer te noemen, nadat hij zijn verwachting deze week steeds moest bijstellen. Grote betonplaten hangen op 50 meter aan de scheve toren. Die moeten met de kogel tot puin geslagen worden om de kraanmachinist niet in gevaar te brengen, legde Heezen vandaag uit. De toren bleef volgens hem staan omdat er bij de bouw van het kantoor meer ijzer en beton is gebruikt dan was getekend. Heezen is nog dertien uur per dag bezig met de sloop.

Einde in zicht voor Lynx-helikopter

Foto: Getty Images

De Lynx wordt al vanaf 1976 ingezet in Nederland en daarbuiten. De NH-90 transportheli's nemen de taken van de Lynx over in 2015.

DEN HAAG — Het einde is in zicht voor de Lynx-helikopter. Defensie stopt dinsdag na 36 jaar met het gebruik van het toestel. Vanaf vliegbasis De Kooy in Den Helder zal een laatste vlucht worden gemaakt.

De Lynx vloog vanaf marineschepen, maar ook vanaf de wal. In totaal zijn er sinds 1976 door de Lynx ruim 1300 zoek- en reddingsacties uitgevoerd in Nederland. Tevens werd in 1995 humanitaire hulp geboden door de heli's tijdens de overstromingen in Limburg.
Ook in het buitenland werd de Lynx veel ingezet. Nadat orkaan Katrina in 2005 de Verenigde Staten trof kwam de Lynx in actie, maar ook in Liberia, Eritrea en Kosovo werd de heli ingezet. De lynx was ook betrokken bij de onderschepping van 4200 kilogram cocaïne door de Hr. Ms. Van Speijk in 2008.

De Lynx kwam tevens in het nieuws na een mislukte evacuatiepoging van Nederlanders uit de Libische stad Sirte in 2011. Het toestel bleef achter op het strand en werd compleet gestript. In juli dit jaar werd het vernielde toestel teruggehaald naar Nederland.
De zogeheten NH-90 transporthelikopters nemen de taken van de Lynx over. Dat zal in 2015 volledig gebeuren, omdat dan alle 20 NH-90's kunnen worden ingezet. In de tussentijd is er ondersteuning van de AB-412 SAR-helikopters, die op de vliegbasis Leeuwarden gestationeerd zijn. Voor de antipiraterij-missie, waaraan de Lynx ook een bijdrage heeft geleverd, worden voorlopig Cougars ingezet.

EURO

Hoger

AMSTERDAM — Op de Europese beurzen werden vandaag winsten geboekt voorafgaand aan de cruciale beleidsvergadering van de Europese Centrale Bank (ECB). Beleggers leken erop te vertrouwen dat ECB-president Mario Draghi zijn belofte om de euro te redden waar zal maken.
“Er werd sterk op geanticipeerd dat het reddingsplan van de ECB een einde zal maken aan de afzwakking van de economische groei. Vooral de cyclische bedrijven trekken aan in de hoop dat we herstel krijgen in Europa. Ook wist Spanje, ondanks de zorgen, met succes geld op te halen op de obligatiemarkt tegen fors lagere rentes”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.
De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 331,07 punten. De MidKap-index won ook 0,7 procent tot 506,89 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,6 en 1,3 procent.
De prijs van Amerikaanse olie steeg 1 procent tot 96,33 dollar per vat en Brentolie klom 0,7 procent tot 113,93 dollar per vat. De euro was 1,2608 dollar waard, bijna evenveel als aan het eind van de Europese beurshandel gisteren.
Vandaag steeg de euro op Curaçao naar 2,2962 gulden. Gisteren was de munt 2,2853 gulden waard. Dit betreft de verkoop aan het publiek.

TOKIO

Vlak

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag vlak gesloten. Beleggers hielden zich koest in afwachting op de plannen die de Europese Centrale Bank (ECB) naar verwachting later op de dag ontvouwt om de eurocrisis te lijf te gaan. De Nikkei eindigde 0,75 punten hoger op 8680,57 punten.
Het noodlijdende Japanse elektronicaconcern Sharp zakte ruim 4 procent. Kredietbeoordelaar Moody’s heeft de kredietwaardering van het bedrijf verlaagd naar de zogenoemde rommelstatus. Sharp kampt met een zwakke kaspositie en lijdt forse verliezen. Kredietbureau Standard & Poor’s bestempelde de leningen van Sharp vorige week al als ‘junk’.
De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong daalde de Hang Seng-index 0,1 procent in de middaghandel en de Kospi in Seoul steeg 0,4 procent. De All Ordinaries in Sydney won 0,7 procent. De Australische luchtvaartmaatschappij Qantas klom 6,4 procent na de aankondiging van een alliantie met Emirates.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag hoger geopend. Alle ogen waren gericht op ECB-president Mario Draghi, die tijdens een toelichting op het rentebesluit liet weten dat de Europese Centrale Bank (ECB) zal ingrijpen op de obligatiemarkt door onder voorwaarden staatspapier op te kopen.
De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,9 procent hoger op 13.162 punten. De brede S&P 500 klom 0,8 procent tot 1415 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,9 procent tot 3096 punten.
Uit cijfers van salarisstrookverwerker ADP bleek daarnaast dat de werkgelegenheid in de Amerikaanse private sector in augustus met 201.000 banen is gegroeid. De banengroei viel hoger uit dan verwacht. Economen hadden gerekend op 140.000 nieuwe banen. De cijfers van ADP lopen vooruit op de cijfers over de arbeidsmarkt die de Amerikaanse overheid morgen publiceert.

ECB handhaaft rente op 0,75 procent

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) handhaaft de herfinancieringsrente op 0,75 procent. Dat is vandaag bekendgemaakt. Het besluit is in overeenstemming met de gemiddelde verwachting van economen, maar beleggers hoopten op een verlaging van het leidende rentetarief.

De ECB houdt zich daarmee aan zijn mandaat: het bewaken van de prijsstabiliteit in de eurozone. De gemiddelde inflatie in de zeventien landen waar met euro’s wordt betaald, steeg in augustus tot 2,6 procent tegen 2,4 procent in juli. Dat is ruim boven de norm van bijna 2 procent die de centrale bank hanteert.
Een renteverlaging had de kwakkelende economie in de eurozone een impuls kunnen geven, doordat de leenkosten zouden zijn gedaald. Keerzijde van een lagere rente is dat de inflatie daardoor kan oplopen. Het is juist de kerntaak van de ECB om dat te voorkomen.
De euro won na het rentebesluit terrein ten opzichte van andere valuta’s. De munt noteerde een koers van 1,2635 dollar, tegen 1,2610 dollar vlak voor de bekendmaking. Een reactie op de Europese effectenbeurzen bleef uit.
De ECB gaat zoals verwacht ingrijpen op de obligatiemarkt door onder voorwaarden kortlopend staatspapier op te kopen op de secundaire markt. Dat heeft ECB-president Mario Draghi vandaag gezegd. De Italiaan benadrukte dat de ECB binnen zijn mandaat zal blijven.
Met het opkopen van staatsleningen wil de ECB-landen als Spanje en Italië, die kampen met torenhoge leenkosten, de helpende hand toesteken. Draghi zei dat landen die van die mogelijkheid gebruik willen maken, wel aan strikte voorwaarden moeten voldoen. Zo moeten zij hulp vragen aan en voldoen aan de eisen van de Europese noodfondsen EFSF en ESM.

De aankopen die de ECB doet, zullen volgens Draghi volledig worden ‘gesteriliseerd’. Dat wil zeggen dat de ECB voor een bedrag gelijk aan de waarde van de opgekochte leningen, geld uit de markt haalt. Zo wordt voorkomen dat de aankopen leiden tot een toename van de geldhoeveelheid en een waardedaling van de euro.
Draghi zei in zijn toelichting dat de inflatie in de eurozone volgend jaar weer onder de 2 procent moet zakken. In augustus was dat nog 2,6 procent, tegen 2,4 procent in juli. Het beteugelen van de inflatie is de kerntaak van de ECB.
Draghi benadrukte dat de prijsstabiliteit in de eurozone ook gebaat is bij een aanpak van de grote verschillen tussen de eurolanden. Het opkopen van staatspapier van zwakkere landen kan daarbij helpen. De beslissing van het ECB-bestuur was volgens Draghi niet unaniem. Eén bestuurslid had een afwijkende mening.
De ECB maakte verder bekend dat zij de groeiverwachtingen voor de eurozone heeft verlaagd. De centrale bank gaat nu uit van een krimp tussen 0,2 en 0,6 procent dit jaar, waar in juni nog een bandbreedte gold van min 0,5 tot plus 0,3 procent. Voor volgend jaar geldt nu een raming van min 0,4 procent tot plus 1,4 procent, waar dat in juni nog 0 tot 2 procent was.

Banengroei bedrijfsleven VS hoger

Foto: EPA

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de private sector in de Verenigde Staten is in augustus met 201.000 banen toegenomen. Dat maakte loonstrookverwerker ADP vandaag bekend. Economen rekenden in doorsnee op een banengroei van 140.000. In juli was er sprake van een herziene toename van 173.000. De cijfers van ADP lopen vooruit op de cijfers over de arbeidsmarkt die de Amerikaanse overheid morgen publiceert. Eerder op de dag werd bekend dat werkgevers in de VS in augustus 32.239 ontslagen hebben aangekondigd. Dat is een daling van 12,5 procent ten opzichte van juli en het laagste niveau in 20 maanden.

Kamp wil toch SER-advies over ontslagrecht

DEN HAAG — Minister Henk Kamp (Sociale Zaken) heeft vandaag in één keer negen adviesaanvragen ingediend bij de Sociaal-Economische Raad (SER) voor komend jaar. Kamp zei daarbij dat het kabinet graag advies wil over de toekomst van de arbeidsmarkt en het ontslagrecht.

De minister wilde bij de uitwerking van plannen over soepeler ontslagrecht uit het Lenteakkoord van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie daarover nog geen formele adviesaanvraag indienen bij de raad.
Plannen voor versoepeling van het ontslagrecht heeft de afgelopen jaren voor grote onenigheid gezorgd tussen werkgevers en de vakbeweging in de SER. De demissionair minister voerde vandaag de druk op bij sociale partners. Hij wees op de afspraken die vijf partijen in de Tweede Kamer daarover hebben gemaakt en de verkiezingen op 12 september. “Deze maand krijgen we een nieuwe Tweede Kamer en hopelijk nog dit jaar een nieuw kabinet. Een breed gedragen SER-advies over het ontslagrecht zou een belangrijke factor kunnen zijn bij de totstandkoming van een regeerakkoord.”
Kamp diende zijn negen adviesaanvragen bij de SER in tijdens de installatie van de nieuwe voorzitter Wiebe Draijer van het belangrijke adviesorgaan van het kabinet. Zijn voorganger Alexander Rinnooy Kan, van wie vandaag afscheid werd genomen, heeft de afgelopen tijd juist geklaagd dat het kabinet te weinig advies inwon bij de raad. Volgens de minister zijn de negen aanvragen voor 2013 ‘precies het gemiddelde van de afgelopen jaren’. Bovendien zei hij dat er nog twee adviesaanvragen in voorbereiding zijn.

AH: Distributie mechaniseren en centraliseren

ZAANDAM — Albert Heijn gaat een deel van de distributie mechaniseren en centraliseren. AH zegt zich op deze manier klaar te maken voor toekomstige groei. Ook zal de supermarktketen op den duur minder uitzendkrachten in de distributiecentra nodig hebben.

Voor de vaste huidige medewerkers blijft er ‘voldoende werk’, zo maakte de Nederlandse supermarktdochter van Ahold vandaag bekend. Het werk in de Regionale Distributie Centra (RDC) wil Albert Heijn mechaniseren. De mechanisatie heeft betrekking op het houdbare assortiment. Dat proces zal een aantal jaar in beslag nemen, aldus een woordvoerster. AH wil de distributie van verse producten versimpelen door centralisatie in twee zogenoemde National Category Centers (NCC’s). Leveranciers zullen hun producten dan naar een centrale locatie brengen en niet eerst zelf opslaan. AH hoopt op deze manier versere producten in de winkels te krijgen en denkt dat er dan ook minder producten moeten worden afgeschreven omdat ze over datum zijn. Door de maatregel verdwijnen over enkele jaren de Landelijke Vers Centra (LVC) in Nieuwegein en Utrecht. De maatregelen zullen naar verwachting geen ontslagen tot gevolg hebben, maar medewerkers zullen mogelijk wel ander werk moeten gaan doen. AH zal minder uitzendkrachten nodig hebben. Op dit moment wordt een derde van alle uren ingevuld door uitzendmedewerkers, zo liet de zegsvrouw weten.

Apple valt Samsung aan in thuismarkt

SEOUL — Technologiereus Apple zet de strijd tegen concurrent Samsung voort in Zuid-Korea. De Amerikanen hebben een klacht ingediend bij de mededingingsautoriteit in Seoul. Apple zegt dat het Zuid-Koreaanse Samsung misbruik maakt van zijn dominante positie op het gebied van draadloze technologie.

De Zuid-Koreaanse Fair Trade Commission heeft de klacht vandaag bevestigd. Apple en Samsung hebben elkaar in tien landen aangeklaagd voor inbreuken op patenten. De Europese Commissie doet onderzoek naar Samsung, dat zijn patenten mogelijk heeft misbruikt.
Vorige maand boekte Apple een belangrijke overwinning. Een Amerikaanse jury oordeelde dat Samsung technologie van de iPhone illegaal had overgenomen. Samsung moest een schadevergoeding van meer dan een miljard dollar (ruim 830 miljoen euro) betalen. Klachten van Samsung tegen Apple werden stuk voor stuk afgewezen.
Kort ervoor had Samsung juist gewonnen bij een Zuid-Koreaanse rechtbank. Ook in Japan werd Samsung in het gelijk gesteld.

Rabobank: Economie blijft kwakkelen

UTRECHT — De Nederlandse economie blijft voorlopig kwakkelen. Niet alleen de eurocrisis maar ook de verkiezingen van volgende week en de vermoedelijk langdurige formatie zorgen voor onzekerheid. Dat schrijven economen van de Rabobank in een rapport dat vandaag is verschenen.

Dit jaar krimpt de economie volgens de prognoses van Rabobank met 0,5 procent, gevolgd door een klein herstel van eveneens 0,5 procent in 2013. “Ons land kampt met oplopende werkloosheid, krimpende consumptie, dalende huizenprijzen en een gebrek aan investeringen door bedrijven”, concludeert de bank.
De groei van de wereldeconomie zal volgens Rabobank volgend jaar iets versnellen, van 3,25 procent in 2012 tot 3,75 procent in 2013. Het zijn naar verwachting opkomende economieën die de kar trekken. Het herstel in Europa, de Verenigde Staten en Japan verloopt nog buitengewoon traag, aldus de Rabobank.
De Europese economie kan wel profiteren van de groei in opkomende markten, zeker nu de goedkopere euro de export een steuntje in de rug biedt. Het positieve handelseffect van de lagere eurokoers zal volgens Rabobank evenwel tijdelijk zijn, omdat de eenheidsmunt naar verwachting aansterkt naarmate er voortgang wordt geboekt met het oplossen van de crisis.

Franse werkloosheid loopt verder op

PARIJS — De werkloosheid in Frankrijk is in het tweede kwartaal met 0,1 procentpunt gestegen tot 9,7 procent van de beroepsbevolking. Dat meldde het nationale statistiekbureau Insee vandaag op grond van een berekening volgens de methode van de internationale arbeidsorganisatie ILO.
Inclusief overzeese gebiedsdelen kwam de Franse werkloosheid in het tweede kwartaal uit op 10,2 procent. Dat is het hoogste niveau sinds 1999.

In totaal stonden eind juni 2,8 miljoen Fransen als werkzoekend te boek. De voorspelling is dat de werkloosheid voorlopig blijft oplopen.

Bank of England houdt roer recht

LONDEN — De Bank of England (BoE) ziet nog geen aanleiding zijn monetaire beleid aan te passen. De Britse centrale bank handhaaft de herfinancieringsrente op 0,5 procent en laat het bedrag waarvoor staatspapier wordt opgekocht ter stimulering van de economie in september ongewijzigd.

Dat maakte de BoE vandaag bekend. Economen hadden al verwacht dat de centrale bank deze maand geen beleidswijzigingen zou aankondigen. Later op de dag komt de Europese Centrale Bank (ECB) met zijn rentebesluit. Verwacht wordt dat de ECB wel extra maatregelen aankondigt om de eurocrisis te bezweren.
De BoE heeft zich voorgenomen tot november voor een bedrag van 375 miljard pond aan staatspapier op te kopen. Zo zorgt de centrale bank ervoor dat de banken meer in kas hebben om uit te lenen. Deze verruiming van de kredietmogelijkheden voor bedrijven moet Groot-Brittannië helpen uit de recessie te komen waar het land sinds eind 2011 in verkeert.
De algemene verwachting is dat de BoE in november een nieuwe ronde steunaankopen, ook wel monetaire verruiming genoemd, zal aankondigen. Hoewel de economische statistieken de laatste tijd wat lichtpuntjes lieten zien, is de Britse economie nog lang niet terug op het niveau van voor de kredietcrisis in 2008.

NEW YORK

	PREV.	6-Sep
DOW JONES	13047.48	13278.18
S&P 500 INDEX	1403.44	1427.59
NASDAQ	3069.27	3122.59
AMAZON.COM INC	246.22	250.59
AMERICAN EXPRESS	57.19	57.73
APPLE INC	670.23	674.02
AT&T INC	36.93	37.51
BERKSHIRE HATH-B	85.19	85.99
CISCO SYSTEMS	18.90	19.45
CITIGROUP INC	29.77	30.84
WALT DISNEY CO	50.79	51.54
EBAY INC	47.16	48.96
GENERAL ELECTRIC	20.65	21.20
GOOGLE INC-CL A	680.72	692.42
HEWLETT-PACKARD	17.27	17.58
HOME DEPOT INC	56.54	57.29
IBM	195.04	198.28
INTEL CORP	24.39	24.82
JOHNSON&JOHNSON	67.27	68.07
MEDTRONIC INC	40.85	41.64
MICROSOFT CORP	30.39	31.18
3M CO	91.75	93.14
PFIZER INC	23.92	24.37
PROCTER & GAMBLE	67.29	67.85
ROYAL DUTCH-ADR	69.28	70.89
SCHLUMBERGER LTD	71.25	73.23
SPRINT NEXTEL CO	4.95	4.96
TEXAS INSTRUMENT	28.52	29.23
TIME WARNER INC	42.25	43.16
VISA INC-CLASS A	127.61	127.92
ETFs	**PREV.**	**6-Sep**
ISHARES-DJ DIV	57.25	58.05
ISHARES-EMG MKT	38.86	39.64
ISHARES MSCI PAC	42.54	43.33
ISHARES-RS 3000	83.17	84.64
ISHARES-SP500 GR	76.37	77.64
ISHARES-S&P EURO	35.41	36.36
POWERSHARES DB C	28.66	28.84
POWERSH-QQQ	68.02	69.22
SPDR S&P MID 400	178.71	181.94
SPDR S&P 600 SMA	73.50	74.64
FUNDS	**PREV.**	**6-Sep**
BLACKROCK GBL ALL	43.74	43.74
TEMPLETON GBL BND	21.71	21.74

AMSTERDAM

	PREV.	6-Sep
AEX	328.83	336.18
AEGON NV	4.11	4.28
AGEAS	18.43	18.91
AHOLD NV	10.09	10.23
ASTORIA FINL	10.30	10.47
AKZO NOBEL	45.55	47.07
ASML HOLDING NV	44.86	45.34
CORIO NV	33.80	34.43
DANONE	49.59	50.63
DSM (KONIN)	37.26	38.25
HAL TRUST	87.60	87.70
HEINEKEN NV	44.35	44.84
ING GROEP NV-CVA	6.10	6.37
ROYAL IMTECH NV	20.02	20.32
KPN (KONIN) NV	6.61	6.70
KONINKLIJKE PHIL	18.40	19.00
POSTNL NV	2.76	2.85
REED ELSEVIER	10.65	10.62
REXEL SA	15.62	15.86
ROBECO NV	23.95	23.88
ROLINCO NV	20.09	20.07
RORENTO NV	53.16	53.12
ROYAL DUTCH SH-A	27.57	28.06
TOMTOM	3.56	3.62
UNILEVER NV-CVA	27.83	28.30
WESSANEN NV	2.08	2.10
WOLTERS KLUWER	14.50	14.64
WP-STEWART HLDGS	211.32	210.65
SCOTIABANK FUNDS	**PREV.**	**5-Sep**
MONEY MARKET	13.0593	13.0594
US DOLLAR BOND	2.6897	2.6879
GLOBAL GROWTH	1.7219	1.7187
US GROWTH	8.1718	8.1614
CANADIAN GROWTH	2.8130	2.8100
CURRENCIES	**PREV.**	**6-Sep**
YEN/USD	78.360	78.930
EUR/USD	1.261	1.264
CAN/USD	0.990	0.982
GBP/USD	1.591	1.594
COMMODITIES	**PREV.**	**6-Sep**
OIL WTI	95.36	95.25
GOLD	1693.00	1705.63
SILVER	32.26	32.73
WHEAT	867.75	878.00

A Standard Of Excellence Since 1916
MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center, Scholtegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Lap dance is kunst’

Een nachtclub in New York stelt dat de ‘lap dances’ die er worden uitgevoerd een vorm van kunst zijn, en dat de club daarom geen belasting hoeft te betalen.

De belastingdienst noemt deze claim echter onzin, ook omdat de nachtclub nog ten minste 124.000 dollar aan belastingen heeft uitstaan. Het bestuur van Nite Moves, zoals de nachtclub heet, stelt echter dat de dansende strippers en lap dances gezien moeten worden als ‘live drama’ of ‘muzikale optredens’, zaken die bij de wet in New York belastingvrij mogen bestaan. Bij een eerdere rechtszaak kreeg de nachtclub gelijk, aangezien de rechter destijds oordeelde dat het uittrekken van kleren niets afdoet aan het dansen van de strippers. Wel werd opgemerkt dat de strippers geen dansles hebben gehad of professionele dansers zijn. De zaak is nu in hoger beroep.

Rotte vis langs kust Eriemeer

Foto: Google

Langs de noordkust van het Eriemeer liggen kilometers lang tienduizenden dode vissen.

Tienduizenden dode en rottende vissen zijn aangespoeld langs de noordelijke kust van het Canadees-Amerikaanse Eriemeer. Ongeveer 40 kilometer kust, tussen 200 en 240 kilometer ten zuidwesten van de Canadese stad Toronto, is vergeven van de stinkende dieren. Het dagblad de *Toronto Star* meldde gisteren dat het ministerie van Milieu van de Canadese provincie Ontario een onderzoek is begonnen naar de oorzaak en bekijkt welke instantie de eer krijgt om de vis op te ruimen. Kate Jordan van het ministerie zei dat er nog geen sporen van vervuiling door mensen zijn ontdekt. De vissen zijn mogelijk het slachtoffer van een natuurverschijnsel. Zo kan een plotselinge daling van de temperatuur van het oppervlaktewater ervoor zorgen dat die laag water daalt en er zuurstofarmer water naar boven komt. Daarmee wordt vis van voldoende zuurstof beroofd.

Joe South overleden

De Amerikaanse singer-songwriter Joe South (72) is gisteren thuis in Flowery Branch (Georgia) overleden. Hij stierf vermoedelijk aan de gevolgen van een hartaanval, zei goede vriendin Judy Thompson tegen *The New York Times.*
De bekendste hit van South werd gezongen door Lynn Anderson: het countrynummer (I Never Promised You a) Rose Garden. Haar versie van het lied stond in Nederland in 1971 wekenlang op de hitlijsten. South begeleidde ook popzangers als Bob Dylan en Aretha Franklin met zijn gitaar. South laat een zoon en kleindochter achter. Zijn eerste huwelijk eindigde in een scheiding. Zijn tweede vrouw stierf eind jaren negentig. De muzikant werd op 28 februari 1940 in Atlanta geboren als Joseph Alfred Souter. Hij maakte al op zijn twaalfde muziek bij een lokaal radiostation. Een

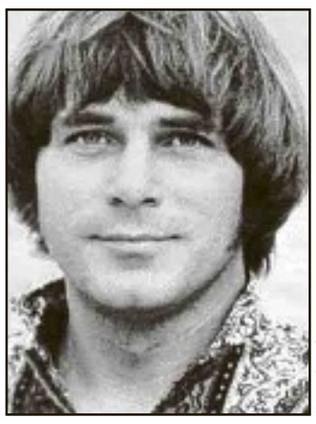


Foto: Google

Joe South

jaar eerder had hij zijn eerste gitaar gekregen van zijn vader. Toen broer Tommy in 1971 zelfmoord pleegde, trok South zich terug uit het publieke leven. Tommy was drummer en de twee maakten samen vaak muziek. In 2009 bracht South voor het eerst sinds lange tijd een nieuw nummer uit: Oprah Cried.

Eerste afgestudeerde Techno MBA

Charella Constansia was op 27 augustus de eerste afgestudeerde aan de opleiding Techno MBA aan de Faculteit der Technische Wetenschappen van de UNA. Deze opleiding is voor professionals met een technische vooropleiding op master- of bachelorniveau, die hun kennis willen uitbreiden met bedrijfskundige en organisatiekundige inzichten, en voor niet-technici op dit niveau die zich willen voorbereiden op een leidinggevende functie in een technisch georiënteerde organisatie. De opleiding Techno MBA is in 2010 ontstaan vanuit een samenwerking tussen de Universiteit van de Nederlandse Antillen en de Universiteit Twente. Charella Constansia heeft de mogelijkheden onderzocht voor het implementeren van een zogenoemd eTOM-raamwerk voor de bedrijfsprocessen binnen UTS. Op de foto krijgt Charella haar eindcijfer van professor Halman.

Man eet nepgeld

Een 35-jarige Amerikaanse man heeft zondagavond (lokale tijd) geprobeerd om een stapel nepgeld door te slikken, nadat hij werd betrapt op het betalen met een van de briefjes.

Dat meldde het Amerikaanse persbureau *AP* eerder deze week. De politie werd ingeschakeld nadat de man een portie patat wilde kopen met een van de vijftig-dollarbiljetten in een pretpark in de Amerikaanse plaats Darien in de staat New York. Terwijl de politie de man afvoerde stopte hij vlug vijf bankbiljetten in zijn mond om ze op te eten. De politie wist het geld uit zijn mond te krijgen voordat hij het kon doorslikken. In totaal had de man ongeveer 1200 dollar aan nepgeld bij zich. Hij zit inmiddels in de cel op verdenking van het bezitten van nagemaakte goederen en het knoeien met bewijsmateriaal.

Boer plant per ongeluk wiet

Een Duitse boer uit de buurt van Aschaffenburg heeft onder het toeziend oog van de politie zijn 1000 wietplanten vernietigd.

De 74-jarige man was zich van geen kwaad bewust toen hij de planten inzaaide: hij dacht dat hij vogelzaad van zonnebloempitjes zou oogsten. Volgens de politie stonden er ongeveer 1000 planten van zeker drie meter hoog op het land. De agenten kwamen af op een telefoontje van de buren. Een van hen vertelt in de Duitse krant *Express* dat ze nog nooit zoiets gezien hadden. “Hij wilde alleen maar zonnebloemen.”
De boer heeft met zijn tractor de 300 vierkante meter aan wietplanten platgewalst.

Uit eten zonder euro’s

De crisis slaat ook hard toe in de wereld van gastronomen en eetgelegenheden. Een Italiaans restaurant in Florence heeft daarom een plan bedacht om klanten die geen geld meer hebben toch aan tafel te krijgen en te voorzien van heerlijkheden.

Restauranteigenaar Donella Faggioli zei tegen het Italiaanse persbureau *Ansa* dat vanaf het einde van deze maand gasten met zelf geteelde of gemaakte etenswaren kunnen betalen voor de gerechten uit de traditionele Toscaanse keuken die het restaurant aanbiedt.

Na een reservering kunnen gasten komen eten en afrekenen met hun zelf geteelde groenten, fruit of bijvoorbeeld zelf gerookt vlees. Die worden dan weer in de keuken van het restaurant gebruikt. Het is volgens Faggioli ‘een manier om door de hele moeilijke situatie waarin we leven heen te komen’.

Dure schorpioenensteek

Een vrouw uit de Amerikaanse staat Arizona vraagt zich momenteel nog steeds af wat het pijnlijkste is: de steek die ze kreeg van een schorpioen of de ziekenhuisrekening die ze na de uiterst dure behandeling onder ogen kreeg. Zo moet de 52-jarige Marcie maar liefst 83.000 dollar neertellen voor de medicatie die ze kreeg toegediend. Het dure prijskaartje is in de grootste instantie te wijten aan het antigif, dat 40.000 dollar per dosis kost. Gelukkig hoeft Marcie niet alles zelf te betalen. Volgens de krant *The Arizona Republic* zou haar verzekeringsagent intussen al meer dan 57.000 dollar hebben overgeschreven naar het ziekenhuis. Toch wordt Marcie verzocht om minstens 25.000 dollar van het totale prijskaartje uit eigen zak te betalen. De 52-jarige pechvogel werd afgelopen juni in haar garage gestoken door de schorpioen. Toen men haar in het ziekenhuis vertelde over het snelle antigif, ging ze meteen akkoord. De dokters zouden haar toen echter niet verteld hebben hoe duur de medicatie was.

Duitsers moeten meer fietsen

Duitsers moeten meer fietsen, vindt de regering van Duitsland. Dankzij betere fietspaden moeten de fietsers 15 procent van het verkeer uitmaken in 2020. Nu is dat nog 10 procent. Om de weg vrij te maken voor de fietsers komen er aparte boetes voor automobilisten die fietspaden blokkeren. Verkeersminister Peter Ramsauer heeft dat besluit gisteren gepresenteerd. Van de 82 miljoen Duitsers zijn er 29 miljoen die regelmatig op hun rijwiel stappen.
Het aantal stijgt wel gestaag, mede door de opkomst van elektrische fietsen en fietsverhuursystemen. Ook de dure diesel en benzine zijn redenen om vaker te fietsen.

Nieuwe areamanager TUI en ArkeFly

Lara Soetekouw is vanaf 1 september de nieuwe areamanager van TUI en ArkeFly voor Aruba, Bonaire en Curaçao. Lara woont al een aantal jaren op Curaçao en heeft een achtergrond in hospitality en HR-consultancy. Zij volgt Christel van de Reijt op, die afgelopen vrijdag officieel afscheid nam tijdens een feestelijke borrel in de Beach Bar van Hilton Curaçao. Na vier jaar op Curaçao gewerkt te hebben keert Christel terug naar Nederland om daar haar carrière voort te zetten in een andere functie bij TUI Nederland. Tijdens de bijeenkomst in het Hilton werd niet alleen afscheid genomen van Christel, maar werd ook Lara voorgesteld aan de aanwezigen. ArkeFly is de eigen luchtvaartmaatschappij van TUI Nederland en onderdeel van de omvangrijke internationale TUI-vloot. ArkeFly opereert met een vloot van Boeings 767 en Boeings 737-800. In de komende jaren zullen de Boeings 767 deels worden vervangen door de Boeing 787 ‘dreamliner’ en wordt het aantal B737-800’s verder uitgebreid. ArkeFly is de enige maatschappij die op de vluchten tussen de Antillen en Amsterdam zowel Antilliaans als Nederlands cabinepersoneel heeft, zodat passagiers in het Papiaments en in het Nederlands te woord kunnen worden gestaan.

Foto: ArkeFly

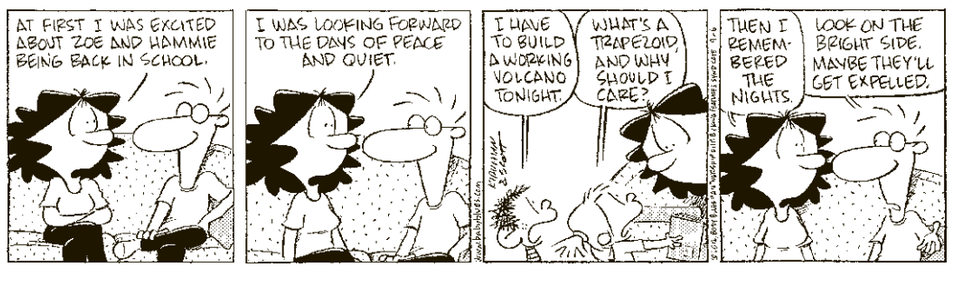
Lara Soetekouw (l) en Christel van de Reijt.

BUCKLES — By David Gilbert

BEETLE BAILY — By Mort Walker

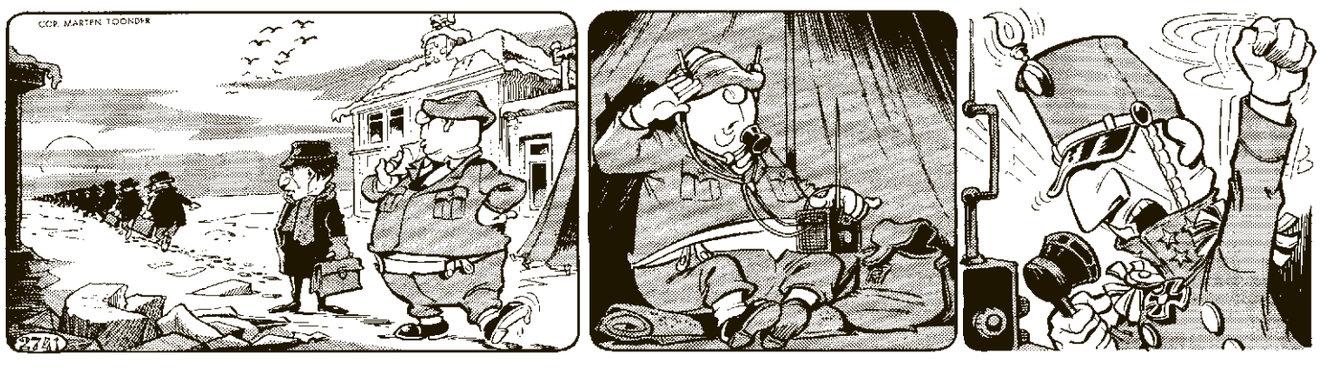
TINA’S GROOVE — By Rina Piccolo

BABY BLUES — Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN OP GLADIJS

Door Marten Toonder



Na het vertrek van Moek en zijn gezin was de toestand voor de achtergebleven ambtenaren onduldbaar geworden. Zoals alle beambten waren zij vlijtig van aard en stelden zij prijs op lange rijen wachtenden voor hun loketjes. Nu deze ontbraken besloten zij weg te trekken, met achterlating van de klerk derde klas Hendrikse, die belast werd met de afwikkeling van de lopende zaken.

“Het is me wat moois,” bromde deze met een bittere blik op zijn collega’s, die in een lange, grauwe rij de ondergaande zon tegemoet liepen. Er wordt hier een duur ambtenarenkorps uit de grond gestampt en wat doet de bevolking? Die knijpt er tussen uit! Zoiets zou strafbaar moeten zijn, vind je niet?” Maar het manschap kon hierover natuurlijk geen oordeel geven, alvorens het met zijn meerdere had gesproken. Het begaf zich naar de legertent en meldde draadloos aan het hoofdkwartier, dat het bij gebrek aan brievenbus, de oproep niet had kunnen verzenden.
“Plichtsverzaking!” riep de krijgsoverste. “Als er geen brievenbus is, moet je die oproep zelf gaan bezorgen! Het gaat niet om een wissewasje, maar om de instandhouding van ons leger! Als je dat niet begrijpt heb je gebrek aan militaire houding, kaerel! Begrepen?”
“Ja, generaal,” antwoordde het manschap, “maar ik weet niet waar ik die oproep dan moet bezorgen. Die Moek is weggetrokken...”
“Weggetrokken?” riep de generaal uit, “dat is desertie! Dat is strafbaar!”

‘Moord bij Annecy buitengewoon barbaars’

Foto: AFP

Politie-luitenant-kolonel Bertrand Francois (l) en procureur Eric Maillaud (m) tijdens een persconferentie vandaag.

ANNECY — De moord op vier mensen in de Franse Alpen bij Annecy was ‘extreem barbaars’. Dit zei de onderzoeksrechter, procureur Eric Maillaud, vandaag op een persconferentie in Annecy, circa dertig kilometer ten noorden van de plek waar een Britse fietser gistermiddag doodgeschoten volwassenen en een bijna doodgeslagen kind van een jaar of acht had aangetroffen.

Drie van de vier dode volwassenen lagen in hun auto met Britse nummerborden en waren door het hoofd geschoten. De Franse politie heeft afgelopen nacht een ongedeerd Brits meisje van vier jaar oud gevonden onder het lijk van haar vermoorde moeder. Dat was circa acht uur nadat de politie was aangekomen op de plek waar de moeder, de vader, de oma en een Franse voorbijganger bruut waren vermoord en waarbij een ouder zusje bijna werd doodgeslagen.

In tal van media is ophef niet alleen over de afgrijselijke moordpartij, maar ook over de vraag waarom de politie er zo lang over deed om te bemerken dat een klein meisje het bloedbad op de achterbank van de Britse BMW-stationwagon had overleefd. Ze lag doodstil onder het lichaam van haar moeder.

De plaatselijke gendarmerie heeft vandaag beklemtoond dat haar opdracht was in het belang van het onderzoek de beschoten auto niet binnen te gaan en de lichamen niet te verplaatsen. Bij ernstige misdaden wordt een speciale eenheid voor forensisch onderzoek ingeschakeld en die is in Parijs gevestigd. Het duurde dus even.

De slachtoffers komen uit de buurt van Londen. De vader is geïdentificeerd als Saad al-Hilli, een Brit van Iraakse komaf. Hij stond met zijn vrouw en hun twee dochtertjes en een oma op een camping in Saint-Jorioz aan het Meer van Annecy. Daar vernam de politie gisteravond dat er naast het levensgevaarlijk gewonde meisje nog een dochtertje moest zijn.

Het drama aan de voor autoverkeer doodlopende bosweg ten zuiden van het gehucht Chevaline werd gistermiddag ontdekt door een fietser. Hij zag ook het door kogels getroffen lijk liggen van een fietser die hem kort tevoren had ingehaald. Deze vermoorde Franse fietser kwam uit de omgeving.

De fietser die alarm sloeg, moet kort na het vertrek van de daders of de daders zijn aangekomen. De Franse politie heeft geen idee waar ze de dader moeten zoeken van het uiterst gewelddadige misdrijf.

Veel bootvluchtelingen verdronken bij Turkije

IZMIR — Ongeveer zestig bootvluchtelingen zijn vandaag verdronken voor de westkust van Turkije. Hun schip voer enkele tientallen meters uit de kust op een rots, ten zuiden van de stad Izmir. De boot maakte daarna water en zonk.

Veel slachtoffers zaten opgesloten in het laadruim. Ongeveer veertig tot vijftig opvarenden werden gered of konden zichzelf in veiligheid brengen.

Onder de doden zijn volgens de regionale autoriteiten 31 kinderen, onder wie drie baby’s.

Het vijftien meter lange schip had ongeveer 100 mensen aan boord. De meesten van hen kwamen uit de Palestijnse gebieden. Waarschijnlijk probeerden ze via Turkije naar West-Europa te komen. De kapitein van het schip en zijn assistent hebben de scheepsramp overleefd. Zij zijn gearresteerd.

Ontplofte vuurwerkfabriek overtrad regels

Foto: AFP

Vlak na de explosie. Twaalf mensen zijn opgepakt en de politie is op zoek naar anderen. Ze worden beschuldigd van dood door schuld.

SIVAKASI — De Indiase vuurwerkfabriek die gisteren ontplofte, lapte regel na regel aan zijn laars. Zo deden de blussystemen het niet en werkten er veel meer mensen dan toegestaan. Dat meldde de lokale politie. De autoriteiten hadden de vergunning ingetrokken, maar het bedrijf bleef gewoon werken.

Een klein brandje in de fabriek in de zuidelijke stad Sivakasi leidde gisteren tot een grote ontploffing. Daardoor kwamen zeker 38 mensen om het leven.

Volgens de politie mochten er 160 mensen in de fabriek werken, maar waren er 400 aan de slag. Het blussysteem werkte niet omdat er een verkeerd mengsel van chemicaliën was gebruikt.

Twaalf mensen zijn opgepakt, onder wie de voorman van de fabriek. De politie is op zoek naar de eigenaar. De arrestanten waren volgens de politie verantwoordelijk voor de veiligheid van het personeel. Ze worden beschuldigd van dood door schuld.

Sivakasi is de vuurwerkhoofdstad van India. In de stad staan ongeveer 700 fabrieken. Die draaien momenteel op volle toeren, omdat belangrijke hindoefeestdagen voor de deur staan.

VN: Geen bewijs voor voedselcrisis

ROME — Voedsel was vorige maand even duur als in juli. De gemiddelde prijzen op de wereldmarkt zijn gelijk gebleven. Dat heeft de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties vandaag gemeld. Volgens de FAO zijn de cijfers geruststellend en is er geen bewijs dat een voedselcrisis ontstaat.

In juli waren de voedselprijzen juist fors gestegen ten opzichte van de maand ervoor. Dat kwam doordat Amerikaanse maïs duurder werd. Oorzaak daarvan is aanhoudende droogte. Een FAO-econoom waarschuwde toen voor een mogelijke nieuwe voedselcrisis. In 2007 en 2008 ontstonden rellen in landen als Egypte en Haïti, omdat voedsel snel duurder werd.

Hulporganisatie Oxfam Novib zegt in een reactie dat er wel degelijk een voedselcrisis dreigt. “De prijzen stabiliseren zich, maar wel op een heel hoog niveau”, zegt directeur campagnes Tom van der Lee. Volgens hem geeft het prijsgemiddelde een vertekend beeld: suiker is goedkoper geworden, maar tarwe en maïs flink duurder. “Landen als Jemen zijn voor hun tarwe voor 90 procent afhankelijk van import. De prijsstijging van 50 procent in twee maanden zal daar impact hebben, zeker nu ook de olie voor het transport duurder wordt.”

Oxfam Novib bepleit dat er minder maïs wordt gebruikt voor biobrandstof en dat een G20-forum voor voedselcrises bijeenkomt. De organisatie is tegen een plan van landbouworganisatie LTO voor een graanreserve. “Als elk land dat doet op een hoog prijsniveau, is de voedselcrisis onherroepelijk.”

Voorwaardelijke vrijlating België strenger

BRUSSEL — Langgestraften in België komen in de toekomst minder snel vrij. Ze zullen een groter deel van hun straf moeten uitzitten voordat ze in aanmerking kunnen komen voor voorwaardelijke vrijlating. Het kabinet onder leiding van Elio Di Rupo heeft vandaag zoals verwacht overeenstemming bereikt over het strenger maken van de bestaande wetten.

De nieuwe regels hebben betrekking op gevangenen die met dertig jaar of levenslang zijn gestraft. Nu kunnen deze veroordeelden in aanmerking komen voor vrijlating onder voorwaarden als een derde van de straf is uitgezeten. Voor recidivisten is dat bij tweederde. Volgens de nieuwe wetten wordt deze termijn opgetrokken tot de helft en driekwart. Daarnaast krijgt de rechtbank, die beoordeelt of een gevangene mag vrijkomen, extra bevoegdheden. De rechtbank mag in de toekomst in uitzonderlijke gevallen beslissen dat een gevangene langer moet zitten, hoewel hij voldoet aan de criteria. Het gedrag en het groeiproces van de gedetineerde gaan meewegen in het besluit tot vrijlating. Advies hierover wordt ingewonnen bij psychiaters en de gevangenisdirectie. De kwestie was weer actueel na de voorwaardelijke vrijlating van Michelle Martin, de ex en handlangster van kinderverkrachter en -moordenaar Marc Dutroux. De nieuwe wetten hadden niet kunnen voorkomen dat Martin voorwaardelijk vrijkwam. Martin heeft meer dan de helft van haar straf uitgezeten en er was volgens het strafrecht geen sprake van herhaling.

Poetin haalt uit naar Romney

MOSKOU — President Vladimir Poetin van Rusland heeft vandaag Mitt Romney fel bekritiseerd. Hij benadrukt echter dat hij met de Republikeinse presidentskandidaat zal samenwerken, mocht de Republikein in november tot president van de Verenigde Staten worden gekozen.

Romney heeft aangekondigd als president een hardere houding tegenover Rusland in te nemen dan Barack Obama. Poetin zegt in een interview met de Engelstalige Russische zender *Russia Today*, waarvan het Kremlin vandaag de tekst publiceerde, dat hij begrijpt dat het deels om verkiezingsretoriek gaat. “Maar ik denk dat dit natuurlijk verkeerd is. Je kunt je niet op deze manier in de internationale arena gedragen”, meent Poetin.

Romney riep in maart al ergernis in Moskou op, toen hij de grote tegenstander in de Koude Oorlog beschreef als ‘ongetwijfeld onze grootste geopolitieke vijand’. De presidentskandidaat gaf vorige week opnieuw blijk van die houding, toen hij Obama slapheid verweet. De president paste onder druk van het Kremlin de plannen voor een raketafweersysteem voor Europa aan.

Hackers vallen Sony weer aan

TOKIO — Hackers hebben ingebroken op servers van technologiegigant Sony. Ze stalen de gegevens van ongeveer 400 klanten in China en Taiwan. Dat heeft Sony vandaag toegegeven.

De hackers noemen zichzelf Null\Crew en hebben mogelijk banden met het beruchte hackersnetwerk Anonymous. “Sony, we zijn teleurgesteld in jullie beveiliging. Zelfs de klanten kunnen jullie niet vertrouwen”, lieten de computerkrakers weten.

Sony was vorig jaar het doelwit van een grote cyberaanval. In april 2011 ontdekte het bedrijf dat het PlayStation-netwerk was gehackt. Hackers kregen daarmee toegang tot de gegevens van ongeveer 77 miljoen gebruikers, waaronder bankgegevens en creditcardnummers. Ook Nederlandse Sony-klanten waren daar het slachtoffer van. In oktober werd het netwerk weer gehackt, waardoor de inloggegevens van ongeveer 93.000 gamers in handen van de krakers kwamen.

Jordanië kan vluchtelingen Syrië niet aan

AMMAN — Jordanië kan de stroom vluchtelingen uit Syrië nauwelijks meer aan. Dat zei premier Fayez Tarawaneh vandaag op een gezamenlijke persconferentie met president Demetris Christofias van EU-voorzitter Cyprus.

Jordanië heeft eerder gezegd 700 miljoen dollar aan internationale hulp nodig te hebben om 240.000 Syrische vluchtelingen te kunnen opvangen. Momenteel zijn er 185.000 Syriërs die het oorlogsgeweld in eigen land ontvluchtten en hun heil zochten in buurland Jordanië. Volgens Tarawaneh is de opvang van de vluchtelingen een grote last voor Jordanië, vooral om ze te kunnen voorzien van water. Christofias, die een bezoek bracht aan Jordanië, beloofde bij de Europese Unie in Brussel aan de bel te trekken. “Jordanië heeft al een grote golf van vluchtelingen uit Syrië ontvangen.

De internationale gemeenschap, met name de EU, moet alle mogelijke steun verlenen aan Jordanië”, zei de Cypriotische president.

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

WNF slaat alarm over poolboring Shell

ZEIST — Het Wereld Natuur Fonds (WNF) slaat alarm over olieboringen van Shell in het Noordpoolgebied, in deTsjoektsjenzee tussen Rusland en het Amerikaanse Alaska. Een afdekkap die lekkages moet voorkomen, is volgens het WNF amper getest.

Het fonds wijst op een bericht van een Amerikaanse klokkenluidersorganisatie, die meent dat de afdekkap slechts twee uur was neergelaten in relatief ondiep water. Een andere test was kennelijk enkele minuten op het land, aldus klokkenluidersorganisatie PEER.

“Het is onbestaanbaar dat Shell mag gaan boren, helemaal nu blijkt dat het materiaal niet deugdelijk is getest”, aldus Noordpooldeskundige Gert Polet van het WNF vandaag. “De potentiële schade voor de kwetsbare natuur in het Noordpoolgebied, maar ook voor de mens, is niet te overzien.” De regering-Obama heeft Shell enkele dagen geleden toestemming gegeven voor de proefboringen in het poolgebied. Volgens de overheid hadden rigoureuze testen plaatsgevonden, maar de klokkenluidersorganisatie ontdekte slechts één velletje met zeer beperkte testen. “Een emissietest van mijn auto is al zwaarder dan deze test voor de afdekkap van Shell in het poolgebied”, aldus olie-expert Rick Steiner van PEER.

Een andere milieuorganisatie, Greenpeace, heeft al ruim 86.000 deelnemers voor een petitie tegen de poolboringen van Shell.

Een woordvoerder van Shell Nederland zegt in een reactie dat de apparatuur veilig is en goed getest. “Veiligheid gaat boven alles. Daarover sluiten we geen compromissen”, aldus een woordvoerder, die eraan toevoegt dat Rick Steiner van de PEER geen willekeurige klokkenluider is, maar een bekende tegenstander van Shells activiteiten in het poolgebied.

Caribbean Cinemas
PALM BEACH PLAZA Megaplex 8
THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemaexpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA
586- 0074 SEPTEMBER 6 - 12 ENJOY YOUR MOVIE WITH

NEW THIS WEEK
Shia LaBeouf Tom Hardy
LAWLESS (R)
Mon - Thurs 4:20 / 6:45 / 9:15
Fri 4:20 / 6:45 / 9:15 / 11:45
Sat 4:20 / 6:45 / 9:15 / 11:45
Sun & Hol 4:20 / 6:45 / 9:15

NEW THIS WEEK
Ashley Greene Sebastian Stan
THE APPARITION (PG-13)
Mon - Thurs 5:05 / 7:20 / 9:35
Fri 5:05 / 7:20 / 9:35 / 11:40
Sat 2:50 / 5:05 / 7:20 / 9:35 / 11:40
Sun & Hol 2:50 / 5:05 / 7:20 / 9:35

NEW THIS WEEK
Henry Cavill Bruce Willis
THE COLD LIGHT OF DAY (PG-13)
With Dutch Subtitles
Mon - Thurs 5:00 / 7:10 / 9:20
Fri 5:00 / 7:10 / 9:20 / 11:30
Sat 2:50 / 5:00 / 7:10 / 9:20 / 11:30
Sun & Hol 2:50 / 5:00 / 7:10 / 9:20

Jeffrey Dean Morgan Natasha Calis
THE POSSESSION (PG-13)
Mon - Thurs 5:30 / 7:30 / 9:40
Fri 5:30 / 7:30 / 9:40 / 11:50
Sat 3:10 / 5:30 / 7:30 / 9:40 / 11:50
Sun & Hol 3:10 / 5:30 / 7:30 / 9:40

Joseph Gordon-Levitt Dania Ramirez
PREMIUM RUSH (PG-13)
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:00 / 7:10 / 9:20
Fri 5:00 / 7:10 / 9:20 / 11:30
Sat 2:50 / 5:00 / 7:10 / 9:20 / 11:30
Sun & Hol 2:50 / 5:00 / 7:10 / 9:20

Jennifer Garner Joel Edgerton
THE WONDERFUL LIFE OF TIMOTHY GREEN (PG)
Mon - Thurs 4:20 / 8:45
Fri 4:20 / 8:45 / 11:05
Sat 2:00 / 4:20 / 8:45 / 11:05
Sun & Hol 2:00 / 4:20 / 8:45

Kodi Smit-McPhee Tucker Albrizzi
PARANORMAN 3D VERSION (PG)
Mon - Fri 6:35
Sat. Sun & Hol 2:10 / 6:35

Sylvester Stallone Jason Statham
THE EXPENDABLES 2 (R)
Mon - Thurs 4:45 / 7:10 / 9:30
Fri 4:45 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sat 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:30 / 11:50
Sun & Hol 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:30

Kathryn McCormick Ryan Guzman
STEP UP REVOLUTION (PG-13)
3D Version with Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:45 / 7:05 / 9:25
Fri 4:45 / 7:05 / 9:25 / 11:45
Sat 2:30 / 4:45 / 7:05 / 9:25 / 11:45
Sun & Hol 2:30 / 4:45 / 7:05 / 9:25

STARTING NEXT WEEK SEPTEMBER 13 FINDING NEMO 3D

Louis van Gaal: De voortekenen zijn slecht

Foto: Goal

Louis van Gaal op typerende wijze aan het werk, John Heitinga luistert gedwee.

NOORDWIJK — Meer dan een decennium na zijn mislukte missie om met Oranje het WK van 2002 te halen, begint Louis van Gaal aan zijn tweede campagne als bondscoach. Vol vertrouwen in een goede afloop, ook nu weer. Inhoudelijk is hij als trainer in de tussenliggende periode geen steek veranderd, zo bekende Van Gaal zelf in de aanloop naar WK-kwalificatiewedstrijd tegen Turkije. "Het spijt me, de voortekenen zijn dus heel slecht", zei de 61-jarige Amsterdammer met een flauwe glimlach.

Op 2 september 2000 maakte Oranje in de Amsterdam ArenA een valse start in de kwalificatie richting het WK 2002. Enkele maanden na de teleurstellende afloop van het EK in eigen land kwam Van Gaal met een geïmproviseerde ploeg niet verder dan 2-2 tegen Ierland. Het bleek een voorbode voor een dramatische kwalificatiereeks, die uiteindelijk strandde op Lansdowne Road in Dublin.
"Ik was toen gedwongen jonge spelers op te stellen, dat ben ik nu niet", zei Van Gaal in zijn vooruitblik op de eerste horde richting het WK van 2014, het duel met Turkije in de Amsterdam ArenA. In 2000 kon de Amsterdammer vanwege allerlei redenen (onder meer de nandrolonaffaire) niet beschikken over een aantal topspelers; dit keer besloot hij zelf gelouterde internationals als Rafael van der Vaart, Nigel de Jong, Ibrahim Afellay en Gregory van der Wiel niet op te roepen gezien hun transferperikelen.
"Nu heb ik mijn keuzes, tussen aanhalingstekens, meer op vrijwillige basis gemaakt. Ik vind namelijk dat iedereen fit moet zijn", aldus Van Gaal. "En we leven op dit moment in een voetbalwereld waarin trainers hun voetballers niet laten spelen als die van club willen veranderen. Dat deed ik zelf als clubcoach nooit, maar daar heb ik nu wel mee te maken."

Geen garantie

Het is nog onduidelijk welk elftal Van Gaal morgen het veld instuurt voor de confrontatie met Turkije, dat in de ArenA wordt gesteund door zo'n 17.500 landgenoten. De bondscoach wilde niets prijsgeven over zijn opstelling, waar hij dat vorige maand in de aanloop naar het oefenduel met België wel deed. "Maar dit is geen vriendschappelijke wedstrijd", zei hij. "Ik wil mijn Turkse collega niet wijzer maken. Ik heb begrepen dat mijn spelers jullie ook nog niet hebben bijgepraat. Dat doet me goed, daar geniet ik van, ook al hoort het zo." De bondscoach heeft zijn basisformatie wel helder voor ogen. Hij heeft de internationals zelfs al van zijn plannen op de hoogte gebracht. "Want ik hou van duidelijkheid. Iedereen weet nu in principe waar hij aan toe is. Iedereen kan zich nu focussen op wat er moet gebeuren." Van Gaal liet in het midden of hij Klaas-Jan Huntelaar opnieuw de voorkeur boven Robin van Persie geeft. "Ik bekijk dat per wedstrijd", zei de bondscoach die ook niets wilde zeggen over mogelijke basisplaatsen van middenvelders Leroy Fer en Jordy Clasie. Want zeker is wel dat het middenveld een andere invulling krijgt door de afwezigheid van Van der Vaart en De Jong, die vorige maand tijdens de verloren oefeninterland tegen België (4-2) nog in de basis stonden. Van Gaal snapt dat hij met het passeren van Rafael van der Vaart, Nigel de Jong, Gregory van der Wiel en Ibrahim Afellay een risico heeft genomen. Na een eventuele valse start tegen de Turken zal die beslissing ongetwijfeld onder een vergrootglas worden gelegd. "Ik heb besloten om alleen hele fitte spelers te selecteren", verklaarde hij. "Daar heb ik goed over nagedacht. Maar het is natuurlijk ook zo dat we met de oude groep vier keer op rij hebben verloren. Er bestaat geen garantie voor succes. Het is wel afwachten of jonge spelers bij het Nederlands elftal op een hoger podium hetzelfde kunnen brengen dan bij hun club. Ik heb daar vertrouwen in."
Over Turkije was Van Gaal kort. Hij raakte onder de indruk van Turkije bij het bestuderen van de beelden . "Al zal iedere bondscoach dat zeggen. Maar ik vond ze echt heel goed voetballen. Ze zijn soms wel nonchalant."

Sahin en Emre de Turkse sterren

De Turkse bondscoach Abdullah Avci heeft voornamelijk spelers uit de eigen competitie opgeroepen voor de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Oranje.
De twee grootste sterren uit de selectie voetballen echter in het buitenland. Nuri Sahin verdedigt dit seizoen op huurbasis de kleuren van Liverpool, hoewel hij onder contract staat bij Real Madrid. Emre Belözoglu veroverde vorige week met Atlético Madrid de Europese Supercup.
Dirk Kuijt treft in de Amsterdam ArenA liefst zeven ploeggenoten van Fenerbahçe. Galatasaray, de andere topclub uit Istanbul, levert zes spelers van wie Hamit Altintop de bekendste is. Behalve Emre staat ook Arda Turan onder contract bij Atletico Madrid. Sahin speelde het seizoen 2007-2008 op huurbasis voor Feyenoord.

Europa start met kwalificatie WK

PARIJS — Frankrijk begint de kwalificatiereeks voor het WK voetbal van 2014 morgen tegen Finland. De nieuwe bondscoach Didier Deschamps staat voor een zware opdracht. In een poule met titelverdediger en Europees kampioen Spanje, dat Frankrijk tijdens het EK afgelopen zomer met 2-0 versloeg in de kwartfinale, hebben 'Les Bleus' geen ruimte voor uitglijders tegen Finland, Wit-Rusland of Georgië.

"Ons doel is heel duidelijk: we willen ons kwalificeren voor het WK en de wedstrijd in Finland is de eerste stap", aldus Deschamps. "Het heeft geen zin om over Spanje te praten. We moeten de eerste twee duels eerst goed doorstaan", voegde hij eraan toe, verwijzend naar de wedstrijd in Finland en die tegen Wit-Rusland dinsdag in het Stade de France. De Spaanse equipe start dinsdag tegen Georgië.

Duitsland begint de reeks vrijdag in groep C tegen laagvlieger Faeröer, maar krijgt dinsdag met buurland Oostenrijk al een moeilijkere opponent. "De spelers hebben hun teleurstelling van het afgelopen EK achter zich gelaten en er is echt honger naar succes", zei de Duitse bondscoach Joachim Löw in aanloop naar het duel met Faeröer. Zijn ploeg werd er tijdens het afgelopen Europees kampioenschap in de halve finale uitgeknikkerd door Italië.
De Zuid-Europeanen starten hun kwalificatiereeks voor Brazilië 2014 vrijdag in en tegen Bulgarije zonder de 'enfant terribles' Mario Balotelli (oogblessure) en Antonio Cassano (gepasseerd). Bulgarije speelt zonder de topscorer aller tijden Dimitar Berbatov die, hoewel geruchten het tegenspreken, zou hebben bedankt voor de nationale ploeg.
Engeland is morgen ondanks de afwezigheid van een handvol vaste krachten de grote favoriet in het duel met Moldavië. Roy Hodgson, die sinds zijn aantreden in mei van de zeven wedstrijden alleen met strafschoppen verloor van Italië in de kwartfinale van het EK in Polen en Oekraïne, mist onder anderen Wayne Rooney en Andy Carroll in de aanvalslinie. Linkerverdediger Ashley Cole moet door een blessure nog even wachten op zijn 99e interland voor Engeland.

Mourinho: Ajax kan verrassen in CL

MADRID — Ajax kan zomaar de verrassing worden in de loodzware groep D in de Champions League met Real Madrid, Manchester City en Borussia Dortmund. Dat zegt José Mourinho, de trainer van de Spanjaarden, vandaag in een interview met sportkrant *AS*.

"Ajax, je weet maar nooit, ze kunnen je verrassen", zei de Portugese oefenmeester, die een zware strijd in de Champions League verwacht voor zijn equipe.
"Het is niet zomaar een poule met vier landskampioenen. Drie ploegen hebben de titel gepakt in de drie zwaarste competities van Europa." Mourinho weigerde in te gaan op de uitspraak van zijn sterspeler Cristiano Ronaldo dat hij ongelukkig is bij Madrid. "Ik ben bereid om te praten over van alles, maar stel alsjeblieft geen vragen over Cristiano", zei de Portugese coach toen hem gevraagd werd naar zijn landgenoot.

De goalgetter van Real Madrid juichte zondag nauwelijks na zijn treffers tegen Granada, omdat hij naar eigen zeggen 'een beetje verdrietig' is bij de club. Geruchten dat zijn gemoedstoestand een financiële achtergrond zou hebben, wees hij resoluut van de hand.

Balotelli moet stoppen

MANCHESTER — Roberto Mancini wil dat Mario Balotelli eindelijk eens stopt met roken. Hypnose of therapie moet de spits van zijn verslaving afhelpen. Mancini deed vorig seizoen ook al een poging om Balotelli te genezen. De Italiaan ging toen wel minder roken, maar stoppen deed hij nooit. Tegenwoordig zou het enfant terrible zo'n vijf sigaretten per dag roken. De oefenmeester heeft zijn aanvaller, die bij Manchester City zo'n 220.000 euro per week opstrijkt, nu gevraagd om hypnose of therapie te ondergaan, meldden Engelse media. Balotelli herstelt tijdens de interlandperiode van een kleine ingreep aan zijn oog en het roken helpt hem daar volgens Mancini zeker niet bij.

Spartak Moskou huurt Jurado

GELSENKIRCHEN — Jose Manuel Jurado maakt het seizoen af op huurbasis bij Spartak Moskou. De Spaanse middenvelder had bij Schalke 04 weinig kans op speeltijd na de komst van Ibrahim Afellay. De Duitse club huurt op zijn beurt de middenvelder uit Utrecht van FC Barcelona. De 26-jarige Jurado maakte in 2010 de overstap van Atlético Madrid naar Schalke 04, dat ruim 13 miljoen euro voor hem betaalde.

Vliegtickets terugbetalen

FLORENCE — Fiorentina wil dat Dimitar Berbatov het geld voor twee vliegtickets vergoedt die de voetbalclub vorige week voor de spits had gekocht. Dat heeft technisch directeur Daniele Prade gezegd. De topscorer aller tijden van Bulgarije zou naar Florence afreizen voor contractbesprekingen, maar kwam daar niet opdagen. De Italianen claimden in een afrondende fase van een overeenkomst met de Bulgaar te zijn, maar hij koos op het laatste moment voor het Engelse Fulham van trainer Martin Jol.

Lokroep City voor CR

MANCHESTER — Cristiano Ronaldo keert in januari mogelijk terug in het Engelse Manchester. Niet bij zijn oude club United, maar bij aartsrivaal City. Volgens de Spaanse sportkrant *AS* ligt een zeer lucratief bod in de lijn der verwachting. Real Madrid zou afgelopen zomer een lucratieve aanbieding rond Ronaldo hebben afgeslagen. Man City kwam naar verluidt met tweehonderd miljoen euro op de proppen, maar een transfer bleef uit. City-eigenaar Sheikh Mansour is echter vastberaden om de Portugees terug naar de Premier League te halen. Verschillende speculaties doen de ronde over de Portugees. Ronaldo zou zich onvoldoende gewaardeerd voelen in Madrid, waarbij de financiële kwestie ook werd genoemd. Boze tongen beweren dat hij de beeldvorming misbruikt om een beter contract te verdienen. Anderen wijzen op de vertroebelde relatie tussen Real en Kaká, één van de beste vrienden van de international binnen de club.

FIFA zit Ajax dwars

KOPENHAGEN — Ajax bereikte op de slotdag van de zomerse transferperiode een akkoord met Aalborg BK over de transfer van Lucas Andersen. De FIFA steekt echter een stokje voor de transfer. Volgens het Deense *Sporten* heeft de wereldvoetbalbond de overgang van Andersen geblokkeerd omdat er problemen zouden zijn met het contract dat hij tekende in Amsterdam.
De zeventienjarige Andersen is wettelijk nog niet volwassen, daardoor mag hij geen langdurig contract tekenen. Spelers die de leeftijd van achttien jaar nog niet bereikt hebben mogen zich voor maximaal drie jaar binden. De jeugdinternational van Denemarken laat weten dat er inderdaad problemen zijn rond zijn overstap naar Amsterdam, maar hij heeft goede hoop op een snelle oplossing.

Berdych mept Federer uit US Open

NEW YORK — Op de dag dat Andy Roddick vol emotie het professionele tennis vaarwel zei, was er ook een ander afscheid bij de US Open. Volledig onverwacht verdween Roger Federer namelijk van het toneel. De Tsjech Tomas Berdych sloeg de nummer 1 van de plaatsingslijst in de kwartfinales naar huis.

Het was voor het eerst sinds 2003 dat de Zwitser op Flushing Meadow niet doordrong tot de laatste vier. Hij won het toernooi vijf keer, maar had gisteren geen goede dag. "Ik dacht voor de wedstrijd: ik ga naar buiten en speel een goede partij. Maar dat heb ik niet gedaan", zei Federer nadat Berdych hem in vier sets (7-6 6-4 3-6 6-3) de baas was geweest.
Berdych leek aanvankelijk geïmponeerd door de atmosfeer in het Arthur Ashe Stadium en verloor zijn eerste opslaggame, maar was daarna anderhalf uur heer en meester met 'winners' vanuit alle hoeken van de baan. "Beter dan dit kan gewoon niet", keek hij terug op het duel dat zelfs op een driesetter leek uit te lopen toen Federer ook in de derde set een break achterkwam. Maar de Zwitser kreeg plots de geest en haalde de set alsnog binnen. Berdych herpakte zich, greep de cruciale break in de achtste game om vervolgens de partij uit te serveren. "Er is iets in mijn spel waar hij niet van houdt en dat het lastig maakt voor hem", probeerde Berdych zijn winst te verklaren.
Het leverde hem een plaats in de halve finales op waarin de Brit Andy Murray zijn tegenstander is. De Brit verloor gisteren de eerste set van de Kroaat Marin Cilic en kwam ook in de tweede een break achter. Hij herstelde zich echter prima en trok de partij in vier sets naar zich toe: 3-6 7-6 (4) 6-2 6-0.
Voor Andy Roddick betekende zijn nederlaag gisteren in de vierde ronde van de Argentijn Martin Del Potro ook einde loopbaan. De Argentijn won in vier sets, 6-7 7-6 6-2 6-4. Roddick (30) kondigde eerder in het toernooi aan dat hij na de Grand Slam in New York stopt.
Novak Djokovic bereikte probleemloos de kwartfinales. De Serviër, als tweede geplaatst, zag zijn Zwitserse opponent Stanislas Wawrinka gisteren in nagenoeg kansloze positie opgeven. De stand was 6-4 6-1 3-1 in het voordeel van Djokovic.

Geen mazzel

Bij de vrouwen plaatste Serena Williams zich gisteren met een eenvoudige zege op Ana Ivanovic voor de halve finales van de US Open. Williams, als vierde geplaatst in New York, had maar twee sets nodig tegen de Servische voormalige nummer één van de wereld: 6-1 6-3. In die halve finale is Sara Errani haar tegenstandster. Williams is op haar hoede voor de kleine Italiaanse, die eerder de finale van Roland Garros behaalde. "Ze staat goed te spelen. Het is geen mazzel dat ze het hier ook zo goed doet. Ze is een vechtjas, ze is erg sterk, snel en haar houding op de baan inspireert mij", aldus Williams. Errani versloeg gisteren haar landgenote, vriendin en dubbelspelpartner Roberta Vinci in twee sets, 6-2 6-4.

De andere halve eindstrijd gaat tussen de Wit-Russische Victoria Azarenka en de Russische Maria Sjarapova. De laatste, als derde geplaatst, won in de kwartfinale van Marion Bartoli uit Frankrijk. Sjarapova had daarvoor drie sets nodig, 3-6 6-3 6-4. Ze speelt nu dus tegen Victoria Azarenka, de nummer 1 van de wereld. In de finale van de Australian Open verloor Sjarapova kansloos van de Wit-Russische. "Ik ben blij met de kans op revanche. Het wordt een aardige uitdaging", aldus Sjarapova.

Contador staaft bewering Rodríguez

FUENTE DÉ — Wielrenner Joaquím Rodríguez tipte dinsdag, de laatste rustdag tijdens de Vuelta, typisch genoeg Alberto Contador als winnaar van de Ronde van Spanje. "Ik ben heel kalm", zei de Spanjaard, die vijf dagen voor de finish in Madrid een voorsprong van 28 seconden op zijn landgenoot Contador verdedigde. "Maar als ik eerlijk ben, dan denk ik dat Contador zondag als winnaar wordt uitgeroepen." Contador zocht de afgelopen week tijdens verschillende bergritten de aanval. Hij kon Rodríguez echter nauwelijks uit zijn wiel rijden. Tot gisteren.

Foto: AFP / Jaime Reina

Alberto Contador wint de 17e etappe en neemt de leiding in de Vuelta over van Joaquín Rodríguez.

Ietsje verderop stond Alberto Contador op de bewuste rustdag ontspannen de wielerpers te woord en vertelde welwillend dat hij niet van zins was zijn lot in de Vuelta 2012 van de 'wereldbol' te laten afhangen. De 'Bola del Mundo', de vervaarlijke puist waar het peloton zondag nog overheen moet op weg naar Madrid, zou immers zijn allerlaatste kans op succes zijn. Er werd wat lacherig gedaan over dat obligate verhaal maar het klopte van a tot z.

De Spaanse kopman Saxo Bank had snode plannen gemaakt en voerde ze gisteren meteen uit. Contador greep in de zeventiende etappe van de Ronde van Spanje op opzienbarende wijze de macht in de Vuelta. Hij viel in de bergen tot dusver steevast aan, maar wist rode truidrager Joaquím Rodríguez maar niet te verschalken. Ditmaal slaagde hij wel, in een rit over 187,3 kilometer van Santander naar Fuente Dé met slechts een paar serieuze beklimmingen. Niemand hield rekening met een coup, toch gebeurde het.

Contador koos het juiste moment op de Collado La Hoz, de voorlaatste col van de tweede categorie, won de rit en nam de rode trui over. Landgenoot Rodríguez moest dit keer dus wél passen. Hij finishte op 2.38 van de winnaar en duikelde naar de derde plaats in het klassement.

"Ik steek misschien nog niet in mijn beste vorm, maar ik heb wel een heel sterke wil om te winnen", zei de 29-jarige Contador. "De tweede plaats is mooi, maar ik wil de eerste. Ik denk vandaag een grote stap te hebben gezet. Ik draag deze zege op aan iedereen die me al die tijd is blijven steunen."

Achter Contador, die na een dopingschorsing wegens een minieme hoeveelheid clenbuterol onlangs in de Nederlandse Eneco Tour zijn rentree maakte in het peloton, werd Alejandro Valverde tweede. De Spanjaard van Movistar reed sterk en verkleinde op eigen kracht een achterstand van meer dan twee minuten op de slotklim tot een luttele zes seconden.

Contador is natuurlijk nog niet zeker van de eindzege in de Vuelta, maar hij zette gisteren wel een grote stap, waarmee hij 'en passant' van Rodríguez mogelijk een profeet maakte.

Paralympisch goud voor Zanardi

LONDEN — Voormalig formule 1-coureur Alessandro Zanardi heeft gisteren in Engeland paralympisch goud gewonnen op de individuele tijdrit op een handfiets (H4). De 45-jarige Italiaan deed 24 minuten en 50,22 seconden over het traject van zestien kilometer.
Zanardi reed in de Formule 1 voor Minardi en Lotus. Een zware crash in 2001 maakte een einde aan zijn loopbaan in de autosport.
Na het ongeluk moesten beiden benen bij hem worden geamputeerd.